

تقرير مراجع الحسابات

■ إرنست و يونغ

ديلويت آند توش
بكر أبوالخير وشركاه

تقرير مراجع الحسابات

إلى مساهمي البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية

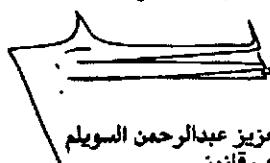
لقد راجعنا قائمة المركز المالي للبنك العربي الوطني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لسنة النتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حول القوائم المالية . إن إعداد هذه القوائم المالية هو من مسؤولية إدارة البنك وقد تم إعدادها وفقاً لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وقدمنا لها مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تتطلب أن نقوم بخطيب وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية . تشتمل أعمال المراجعة على فحص الأدلة ، على أساس العينة ، المؤيدة للبيان والإيضاحات التي تتضمنها القوائم المالية كما تشتمل على تقويم الهادى المحاسبية المتبعه والتقييمات الهمامة المطبقة من قبل الإدارة والعرض العام للقواعد المالية . في اعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكنتنا من إبداء الرأي حول القوائم المالية .

في رأينا أن القوائم المالية ككل :-

- تظهر بعد ، من كافة التواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك العربي الوطني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ ونتائج أعماله والتدفقات النقدية لسنة النتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

إرنست و يونغ
ص ب ٢٧٣٢
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية



عبدالعزيز عبد الرحمن السويلم
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٢٧٧)



الرياض : ٢١ ذوالقعدة ١٤٢٤ هـ
(١٣ يناير ٢٠٠٤ م)

ديلويت آند توش
بكر أبوالخير وشركاه
ص ب ٢١٣
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية

ناصر الدين محمد السقا
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٣٢٢)



قائمة الدخل

للستين المتنهي في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
بالملايين السعوديين	بالملايين السعوديين	إيضاح
١,٩٤٠,٧٤١	١,٩٨٩,٤٣٣	١٧
٥٣٢,٨٢٠	٤٦٩,٣٨١	١٧
١,٤٠٧,٩٢١	١,٥٢٠,٠٥٢	
١٧١,٥١٤	٢٦٤,٢٠٩	١٨
٧٧,٤١٠	٩٢,٣٧٥	
(٤٤٢)	١٤,١٥٦	١٩
١٨	-	٢٠
٣٦,٠٢٠	٢,٠٧٨	٢١
١٠,٩٧٦	٧,٥٦٠	٢٢
١,٧٣,٤١٧	١,٩٠٠,٤٣٠	
		إجمالي دخل العمليات
٤٧٨,٠٤٢	٥٠٠,٨٢٢	
٤٤,٨٤١	٥٠,١٥٦	
٦٢,٩٠٦	٦٣,٦٠٩	٧
٢١٠,١١٠	٢٠٢,٠٨٣	
٢٢١,٦٣١	٣١٦,٧٩٠	٦
١٠٠,٨٥٩	٤٥٤	٢٣
١,١١٩,٣٨٩	١,١٣٣,٩١٤	
٥٨٤,٠٢٨	٧٦٦,٥١٦	
١٦,٢٢	٢١,٢٩	٢٤
		ربح السهم (بالملايين السعوديين)

تعتبر الإيضاحات المعرفة من ١ إلى ٣٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
بالملايين السعودية		إيجاب
٢,١٣٤,٤٣٧	١,٦٧٧,٨٦٦	٢
٤,٣٨٦,٩٥٢	٤,١٩٤,٩٩٠	٤
١٩,٠٦٥,٢٦٧	٢١,٤٨١,١١٩	٥
١٦,٠١٥,٧٩	٢٠,١٧٢,٤٣٣	٦
١٤٢,٨٩٥	٢٠١,٢٩٧	
٢٩٨,٩٧٥	٣٢٣,٠٨٤	٧
١,٢٥٤,٤٦٩	١,١٥٠,٦٤١	٨
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	
		إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
١٠,٠٤٠,٧٢٩	٩,١٠٨,٥٦٩	١٠
٢٨,١٦٦,٣٧	٣٣,٧٧٢,٩٩٤	١١
٢,٥٤٣,٣٦٦	٢,٣٩١,٩٨٦	١٢
٤٠,٧٥٠,٤٠٢	٤٥,٢٢٣,٥٤٩	
		إجمالي المطلوبات
		حقوق المساهمين
		رأس المال
١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٣
١,٧٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١٤
-	٢٠٠,٠٠٠	١٤
٩٢,٥٥٤	١٧٠,٧٧٨	١٥
٥,٧٤٨	٦,٦٦٣	
٤٠,٥٤٨,٣٠٢	٣,٩٧٧,٣٤١	
		إجمالي حقوق المساهمين
		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية

للستين الم المنتهتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

٢٠٠٣
٢٠٠٢
بالآلاف الريالات السعودية بالآلاف الريالات السعودية

إيضاح

الأنشطة التشغيلية:

صافي الدخل

التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية:

(٤,٧٩٤)	(٣٩,٦٥٢)	اطفاء الملاوة والخصم على الإستثمارات، صافي
(٣٦,٠٢٠)	(٢,٠٧٨)	مكاسب إستثمارات، صافي
٦٣,٩٦	٦٣,٦٠٩	إستهلاك وإطلاء
(١,٥٥١)	(٤٧٠)	مكاسب بيع موجودات ثابتة وعقارات أخرى
٢٢١,٦٣١	٣١٦,٧٩٠	مخصص خسائر الإنفاق
٨٢٧,٢٠٠	١,١٠٤,٧١٥	

صافي (الزيادة) (النقص) في الموجودات التشغيلية:

ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد سبعين يوما

محفظة تجارية

قرص وسلف

عقارات أخرى

موجودات أخرى

موجودات أخرى

(١٨,٨٦٤)	(١٦٤,٥٣٥)	٢
(٢٥٠,٠٠٠)	٢٥٠,٠٠٠	
-	(٩٧,٩٥٢)	
(٢,٣٧٧,٥٩١)	(٤,٤٧١,٣٧٥)	
١١١,٧٦	(٥٨,٤٠٢)	
١٢٨,٩١٢	١٦١,١٤٢	

صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:

أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

ودائع العملاء

مطلوبات أخرى

١,٩٠٢,٤٤٢	(٩٣٢,١٦٠)	
٢,٠٢٢,٢٨٦	٥,٥٦٣,٤٤٤	
٣٣٤,٦١١	(١٥٢,٩٦٦)	
٢,٦٨٠,٦٨٦	١,٢٠٢,٠١١	

صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية:

متحصلات من بيع وإستحقاق إستثمارات

شراء إستثمارات

شراء موجودات ثابتة

متحصلات من بيع موجودات ثابتة

٨,٥٣٢,٧٨٣	٤,٥٥٥,٠٢٠	
(٨,٢٥٤,٨٩٤)	(٦,٧٨٨,٤٠٣)	
(٨٣,٧٧٨)	(٨٨,٢٨٨)	
١,٦٦١	١,٠٤٠	
١٩٧,٣٢٢	(٢,٣٤٠,٦٣١)	

صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية:

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية

(النقدية) الزيادة في النقدية وشبيه النقدية

النقدية وشبيه النقدية في بداية السنة

النقدية وشبيه النقدية في نهاية السنة

معلومات إضافية غير نقدية

صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية

٢٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

للستين المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

الإجمالي بألف الريالات السعودية	احتياطي مبالغة بألف الريالات السعودية	أرباح أخرى بألف الريالات السعودية	احتياطي نظامي بألف الريالات السعودية	احتياطي عام بألف الريالات السعودية	رأس المال بألف الريالات السعودية	إيضاح	٢٠٠٣
٢,٥٤٨,٣٠٢	٥,٧٤٨	٩٢,٥٥٤	-	١,٦٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة	
٧٦٦,٥١٦	٧٦٦,٥١٦	-	-	-	-	صافي الدخل	
-	(١٥١,٠٠٠)	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	محول للاحتياطي النظامي	
-	(٢٠٠,٠٠٠)	-	-	٢٠٠,٠٠٠	-	محول للاحتياطي العام	
(٤١٥,٦٥١)	(٤١٥,٦٥١)	-	-	-	-	إجمالي الأرباح المقترن توزيعها	
٧٨,١٧٤	-	٧٨,١٧٤	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة	
٢,٩٧٧,٣٤١	٦,٦١٣	١٧٠,٧٢٨	٢٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	وتنطوي على مخاطر التدفقات النقدية	
الرصيد في نهاية السنة							
٢٠٠٢							
٣,٣٦٦,١٩	٢٢,٤٤٤	٤٢,٦٦٥	٣٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة	
-	-	-	(٣٠٠,٠٠٠)	-	٣٠٠,٠٠٠	إصدار أسهم مجانية	
٥٨٤,٠٢٨	٥٨٤,٠٢٨	-	-	-	-	صافي الدخل	
-	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	محول للاحتياطي النظامي	
(٤٤٩,٤٢٠)	(٤٤٩,٤٢٠)	-	-	-	-	إجمالي الأرباح المقترن توزيعها	
٤٧,٥٨٥	(١,٣٠٤)	٤٨,٨٨٩	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة وتنطوي	
٣,٥٤٨,٣٢	٥,٧٤٨	٩٢,٥٥٤	-	١,٦٥٠,٠٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	على مخاطر التدفقات النقدية	
الرصيد في نهاية السنة							

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية

للستينين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالألف والريلات السعودية)

٢) الإستثمارات المتاحة للبيع

تقاس هذه الإستثمارات، بعد إيقتناعها، بالقيمة العادلة. بالنسبة للإستثمارات المتاحة للبيع التي لم يتم تقطيع مخاطر قيمتها العادلة، يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في الإحتياطي الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إنفاقه أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها، وعندما يتم إظهار الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

تقيد الإستثمارات المتاحة للبيع، التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به، بالتكلفة المطافة.

٣) السنديات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر

تصنف السنديات المشترأة مباشرة من المصدر - عدا تلك المشترأة بنية بيعها فوراً أو خلال فترة وجيزة - كسنديات تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر. السنديات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر والتي لم يتم تقطيع مخاطرها ظهرت بالتكلفة المطافة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم إثبات الأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل عند إنفاقه أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

٤) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق

تقاس الإستثمارات - ذات الدفعات الثابتة أو الممكّن تحديدها والمقتناة حتى تاريخ إستحقاقها - بعد إيقتناعها بالتكلفة المطافة، ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. تحسب التكلفة المطافة بعد الاخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء. تدرج آية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند إنفاقه أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

٥) القروض والسلف

تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالتكلفة. بعد إيقتناعها، تقاس القروض والسلف المقتناة لأغراض المتاجرة، بالقيمة العادلة، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها.

تظهر القروض والسلف المنوحة من قبل البنك التي لم يتم تقطيع قيمتها العادلة وكذلك القروض المشترأة التي سيتم إيقتناعها حتى تاريخ الإستحقاق بالتكلفة، ناقصاً آية مبالغ مشطوبة ومخصص الإنخفاض في القيمة.

بعد إيقتناعها، تقاس القروض والسلف المتاحة للبيع - التي لا تعتبر جزءاً من عملية تقطيع المخاطر - بالقيمة العادلة، وتم إثبات آية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة مباشرة في الإحتياطي الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إنفاقه أسباب إثبات تلك القروض والسلف أو لحين إنخفاض قيمتها، وعندما يدرج الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

يعتبر القرض، قرضاً منخفض القيمة عندما تعتقد الإدارة بوجود إنخفاض في جودة الإئتمان لدرجة أنه لم تعد هناك قناعة معقولة بشأن تحصيل المبلغ الأصلي والعمولة بشكل منتظم وفق التعائدات المتفق عليها.

يحدد مخصص خسائر الإئتمان - المشتمل أيضاً على الخسائر الناجمة عن مخاطر ديبون سيادية - ديبوناً على أساس تقويم الإدارة لمدى كفايتها. يأخذ هذا التقويم بعين الاعتبار مكونات وحجم محفظة الإئتمان والأحوال الاقتصادية العامة وحركة تحصيل القروض والسلف القائمة. لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الإئتمان من حساب القروض والسلف المنوحة للعملاء.

٦) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ودرج صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

٧) إثبات الإيرادات

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة في قائمة الدخل على أساس مبدأ الإستحقاق المحاسبي وتشتمل على العلاوة والخصم المطضاً. ويتم إثبات انتعاب الخدمات البنكية وأرباح تحويل العملات عند تتحققها وفقاً للاقتياقيات التعاقدية، أما توزيعات الأرباح فيتم إثباتها عند الإعلان عنها.

٨) إتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبع بشأن السنديات المقتناة لأغراض المتاجرة، والسنديات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر، والإستثمارات المالية المتاحة للبيع، والسنديات الاستثمارية المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق.

يتم إظهار الإنلزمات تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة الشراء. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب إتفاقيات إعادة البيع ضمن التقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة البيع. لا يتم إظهار الموجودات المشترأة مع وجود الإنلزمات بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (إتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي لعدم إنتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك.

٩) الإستثمارات

يتم في الأصل، إثبات كافة السنديات الاستثمارية بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبالغ المدفوعة شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بالإستثمارات. تطأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

تحدد القيمة العادلة للسنديات التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند إنتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي.

أما بالنسبة للسنديات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقييم مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريرياً، أو على أساس التدفقات التقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السنديات من صافي الموجودات ذات الصلة.

بعد الإثبات الأولي للسنديات الاستثمارية المختلفة، تحدد قيمتها عند إنتهاء، الفترة المالية التالية وفقاً لما يلى:

١٠) المقتناة لأغراض المتاجرة

تقاس السنديات المقتناة لأغراض المتاجرة، بعد إيقتناعها، بالقيمة العادلة وتدرج آية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها تلك التغيرات.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ (بالألف ريالات السعودية)

١. عام

تنس بنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم ٣٢٨/م بتاريخ ١٦١٣٩٩ هـ الموافق ١٧٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن إنتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠٠٢٧٩١٢٥١٩ هـ الموافق ١٤٠١ بتاريخ ١١٤ فبراير ١١٦٠٢٠٢٠ هـ الموافق ٢٠٠٢ م. بلغ عدد موظفي البنك ١٦٣ موظفاً. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:-

البنك العربي الوطني
٥٦٩٢١
١١٥٦٤
الرياض

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه القوائم المالية:

(ا) أساس العرض

يتم إعداد القوائم المالية طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالقارير المالية المتضمنة معايير المحاسبة الدولية والشروط الصادرة عن لجنة معايير المحاسبة الدولية. كما يعد البنك قوائمه المالية لتتمشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات السعودية.

تعد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية، باستثناء المشتقات والمحفظة التجارية والمحفظة الإستثمارية المتاحة للبيع حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك، وطبقاً لما هو مبين في الإيضاحات ذات العلاقة، تدرج الموجودات والمطلوبات محفظة المخاطر (المحفظة بالقيمة العادلة) بقيمتها العادلة بقدر المخاطر التي يتم تطبيقها.

تتشبّه السياسات المحاسبية مع تلك المتتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

(ب) تاريخ التداول

يتم إثبات كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الموجودات. العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تتناسب مع عليها الأنظمة أو تلك المترافق عليها في السوق.

(ج) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم في الأصل قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشتغل على عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، وإنفاقيات الأسعار الآجلة، ومقاييس اسعار العملات والعملات، وخبارات اسعار العملات والعملات (المكتتبة والمشتراء) بالتكلفة، ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تقييد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتدالة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسبما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقتناة لأغراض المتأخرة مباشرة في دخل الفترة ويفصل عنها ضمن دخل المتأخرة. تشتمل المشتقات المقتناة لأغراض المتأخرة أيضاً على

تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما هو مبين أدناه.
ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما :- (ا) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة و(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بمخاطر محدد مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة أو الالتزامات المؤكدة التي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن عنها.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بذاته تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد آداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطية وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقييم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تهي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤثر فيها تغطية المخاطر المغطاة على قائمة الدخل للأدوات المالية المرتبطة بعمولات عن الوفاء، بشرط محاسبة تغطية المخاطر، عندئذ يتم إطفاء تسوية

القيمة الدفترية في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقى للإدلة المالية.

اما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تهي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن آداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الاحتياطيات الأخرى إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة أو الالتزامات المؤكدة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات ما، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطيات الأخرى في القياس الأولي لتكلفة الشراء أو القيمة الدفترية الأخرى ل تلك الموجودات أو المطلوبات. بالنسبة لكافة العمليات الأخرى الخاصة بتغطية مخاطر التدفقات النقدية، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر - التي تم إثباتها في الأصل ضمن الاحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل.

يتم التوقف عن إثبات مخاسبة تغطية المخاطر عند إنتهاء سريان آداة التغطية أو بيعها أو تفتيتها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الآداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر. وفي ذلك الوقت، يتم الإحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن آداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الاحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل للفترة.

د) العملات الأجنبية

تظهر القوائم المالية بالريال السعودي. تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات. كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي.

يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المحقة وغير المحقة عن عمليات التحويل ضمن دخل العمليات.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بألاف الريالات السعودية)

٥. الإستثمارات، صافي

(ا) تصنف المحفظة الاستثمارية كما يلي:

(١) مقتناة لغير أراضي المتاجرة

	الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة	
	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢
-	٩٧,٩٥٢	-	-	٩٧,٩٥٢	-	-
-	٩٧,٩٥٢	-	-	٩٧,٩٥٢	-	-

آخرى

مقتناة لغير أراضي المتاجرة

(٢) الإستثمارات المتاحة للبيع

سندات بعمولة ثابتة

سندات بعمولة عائمة

أسهم

آخرى

الإستثمارات المتاحة للبيع، صافي

٢,٤٢٩,٤٧٦	١,٩٢٣,٥٧٥	١,٦٨١,٨٥٧	١,٥٢٠,٤٠٧	٧٤٧,٦١٩	٤٠٣,١٦٨
٣٥٦,٦٥٤	٢٧٣,١٥٥	٣٦,٦٤٤	٢٧٣,١٥٥	-	-
١,٠١٠	٦٨	٢٨٢	٤٠	٧٢٨	٢٨
٤٠,٦٦١	٧١٠,١٢٤	٢٣٤,١٦٥	٦٢٥,٤٠٩	٧١,٤٩٦	٨٤,٧١٥
٢,١٩٢,٨٠١	٢,٩٠٦,٩٢٢	٢,٣٧٢,٩٥٨	٢,٤١٩,٠١١	٨١٩,٨٤٣	٤٨٧,٩١١

(٣) السندات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر

سندات بعمولة ثابتة

سندات بعمولة عائمة

السندات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر، صافي

١٠,٢٥٨,٥٠٨	١٢,٢٧٠,٨٥٤	٦٣٩,٠٩٨	٩٣,٥٢٥	٩,٦١٩,٤١٠	١٢,١٧٧,٣٢٩
٢,٠١٦,٨٧٦	٣,٣٦٣,٧٩٣	٦١٦,٨٧٦	١,٢٦٣,٧٩٣	٢,٤٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠
١٣,٣٧٥,٣٨٤	١٥,٦٣٤,٦٤٧	١,٢٥٥,٩٧٤	١,٣٥٧,٣١٨	١٢,٠١٩,٤١٠	١٤,٢٧٧,٣٢٩

(٤) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

سندات بعمولة ثابتة

الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، صافي

٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨	-	-	٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨
٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨	-	-	٢,٥٩٧,٠٨٢	٢,٨٤١,٥٩٨
١٩,٦٥,٢٦٧	٢١,٤٨١,١١٩	٣,٦٢٨,٩٢٢	٣,٨٧٤,٢٨١	١٥,٤٣٦,٣٣٥	١٧,٦٠٦,٨٣٨

الإستثمارات، صافي

(ب) فيما يلي تحليلاً لمكونات المحفظة الاستثمارية:

	٢٠٠٢		٢٠٠٣			
	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	
١٥,٢٨٥,٠٦٦	١٢,٩٦٤,١١١	٢,٣٢٠,٩٥٥	١٧,٠٣٦,٠٢٧	١٥,٤٨٢,٥٩٤	١,٥٥٣,٤٦٣	سندات بعمولة ثابتة
٢,٣٧٣,٥٢٣	٣,١٥٠,٧٣٨	٢٢٢,٧٩٢	٣,٦٣٦,٩٤٨	٣,٤٨٤,٢١٧	١٥٢,٧٣١	سندات بعمولة عائمة
١,٠١٠	١,٠١٠	-	٦٨	٦٨	-	أسهم
٤٠,٦٦١	٤٠,٦٦١	-	٨٠٨,٠٧٦	٨٠٨,٠٧٦	-	آخرى
١٩,٦٥,٢٦٧	١٦,٥٢١,٥٢٠	٢,٥٤٣,٧٤٧	٢١,٤٨١,١١٩	١٩,٧٧٤,٩٢٥	١,٧٠٦,١٩٤	الإستثمارات، صافي

تشتمل الإستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة بشكل رئيسي على سندات التنمية الحكومية السعودية.

ج) فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيمة العادلة للسندات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر من المصدر بعد خصم تغطية المخاطر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق:

	٢٠٠٢		٢٠٠٣		
	الفترة	القيمة	الفترة	القيمة	
١٠,٧٢,٤٧٩	٩,٣٦٧	٤٥٣,٣٢٨	١٠,٢٥٨,٥٠٨	١٢,٧٢٨,٤٧٢	السندات التي تمثل ديبوناً مشترأة من المصدر
٣,٠٢١,٤٠٥	-	٤,٥٢٩	٣,١١,٨٧٦	٣,٣٦٨,٤٩٨	سندات بعمولة ثابتة
١٣,٧٢٢,٨٨٤	٩,٣٦٧	٤٥٧,٨٦٧	١٣,٢٧٥,٣٨٤	١٦,٠٩٦,٩٧٠	سندات بعمولة عائمة
			٨,٠٤٠	٤٧٠,٣٦٣	الإجمالي

(٤) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

سندات بعمولة ثابتة

الإجمالي

٢,٧٥١,١٢٨	-	١٥٤,-٤٦	٢,٥٩٧,٠٨٢	٣,٠٠٧,٥٤٠	-
٢,٧٥١,١٢٨	-	١٥٤,-٤٦	٢,٥٩٧,٠٨٢	٣,٠٠٧,٥٤٠	-

بيانات حول القوائم المالية

الستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤

لألاف الرماليات السعودية

بعد افتتاحها، تفاصيل وبيانات العملاء وأسواق المال - المقننة لغايات المتاجرة - بالقيمة العادلة ويتم إظهار أرباح أو خسائر ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها، ويتم تسوية تلك الودائع والإيداعات المرتبطة بتحطيم مخاطر القيمة العادلة بالقدر المغتنى مخاطرها وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

د. درج في قائمة الدخل الأرباح والخسائر الناتجة عند إنفصال الأسباب الموجبة لإثبات أو تحفظ قيمة وبيانات العملاء وأسواق المال المسجلة بالتكلفة المغطاة.

(ن) محاسبة عقود الإيجار
تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنت (كمستأجر) عقود إيجار تشغيلية، ويوجبها تحمل فعات الإيجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

ن، النقدية وشبة النقدية، تغرس إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبة النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الودائع النظامية، كما تشتمل أيضاً على الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، التي تستحق خلال سبعين يوماً.

(ج) مكافأة نهاية الخدمة
تم الإستراك لتعريف نهاية الخدمة المستحقة للموظفين عند نهاية خدمتهم والمترتبة على
لائق بوجب نظام العمل والعمال بالملكة العربية السعودية باستخدام أسس اكتوارية. ونظهر
هذه الاستحقاقات في قائمة المركز المالى، ضمن المطلوبات الأخرى.

². النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٤٢٧,٠٧٨	٤٤١,٢٨٧	٦٣٥٠٩٢٥	٤٢٧,٠٧٨	٤٤١,٢٨٧	٦٣٥٠٩٢٥
١,٠٧٠,٩٢٥	١,٢٢٥,٤٦٠	-	١,٦٢٦,٩٢٢	-	١,٦٢٦,٩٢٢
٩,٥٠٢	٢,٠٧٩	-	٩,٥٠٢	٢,٠٧٩	٩,٥٠٢
٢,١٤٣,٤٢٧	١,٦٧٧,٨٢٦	-	٢,١٤٣,٤٢٧	١,٦٧٧,٨٢٦	٢,١٤٣,٤٢٧
					٦٣٥٠٩٢٥

تعين على البنك، وفقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى المؤسسة بنسب مئوية محددة من الودائع تحت تطلب التوفير، ولأجل، والودائع الأخرى تتحسب في نهاية كل شهر ميلادي.

٤. الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

الإجمالي	الملايين	نوع التأمين
٤,٣٨٦,٩٥٢	٤,١٩٤,٧٩٠	التأمين على الأفراد
٤,١٥٧,٩٠٨	٣,٩١٩,٦٢٥	التأمين على الشركات
٢٢٩,٤٤٤	٢٧٥,٠٦٥	التأمين على الممتلكات

(ب) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية
 تم بتزويج كل قائمة مركز مالي، إجراء تقوم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على إنخفاض قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد قيمة المقدرة القابلة للإسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية لتدفقات النقية المستقلة المتوقعة، ويتم إثبات آية خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات قيمتها الدفترية طبقاً لما هو مبين أدناه:

١٠١. بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطأفة، يتم تسوية القيمة الدفترية للأصول مباشرةً من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

٤. بالنسبة للموجودات المالية المتبقية بقيمتها العادلة، في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن خرق الساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للإسترداد، يتم تحويل صافي خسارة المتراكمة المتبقية ضمن حقوق الساهمين إلى قائمة الدخل.

وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للإسترداد، يتم إثبات دخول العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس قيمة القابلة للإسترداد.

يتم تقويم المخصصات الخاصة لكافأة أنواع التبرع والسلف بشكل فردي، بينما يتم تقويم مخصصات الإضافة بشكل جماعي لكل محفظة. إضافة للمخصصات الخاصة المجندة لقاء تبرع والسلف التي إنخفضت قيمتها، يجب مخصص إضافي لقاء الخسائر المحتملة في حالة وجود دليل موضوعي على ذلك بتاريخ قائمة المركز المالي. تجنب هذه المخصصات على أساس صنفاته الائتمانية المحددة للجهة / الجهات المقترضة، والظروف الاقتصادية التي تعمل فيها جهات المقترضة، والخبرة، وحالات الإخفاق السابقة التي تضمنتها مكونات محفظة الائتمان.

لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استيفاء كافة الوسائل الممكنة لتحصيلها.

العقارات الأخرى

خلال دورة أعماله العالية، بعض العقارات وذلك سداداً لقرضه والسلف المستحقة. يظهر هذه العقارات بصفتها الممكن تحقيقها لقرضه والسلف المستحقة أو القيمة العادلة حالياً للممتلكات المعنية، أيهما أقل.

يتم إعادة تقييم المغارمات دورياً وتتحمل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الإستبعاد وكذلك الخسائر في المحققة الناتجة عن إعادة التقييم على مصاريف العمليات أو دخل العمليات، حسبما هو ملائم.

الموجودات الذاتية

لظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء، المتراكم.
لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء
موجودات الثابتة الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتحاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي:-
ستة مئاني ٣٢ سنة

ودائع العملاء وأسواق المال

تم، في الأصل، إثبات كافة ودائع العملاء وأسواق المال بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم. وبعد ذلك، يتم قياس تلك الودائع والإيداعات المرتبطة بعمولات، عدا تلك المقتنة لغير أراضي متاجرة أو التي تم تغطية مخاطر قيمتها العاملة، بالتكلفة المفادة والتي يتم قياسها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند السداد. تطفل العلاوات والخصومات وفق أسس منتظمة حتى تاريخ استحقاق وتறجع إلى دخل أو مصاريف العمولات الخاصة.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

(بألاف الريالات السعودية)

٧. الموجودات الثابتة، صافي

	الإثاث والمعدات والسيارات الإجمالي	تحسینات العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني
الكلفة:			
الرصيد في بداية العام	٧٩٦,٥٠٨	٣٨١,٠٥٥	٢٧٩,٩٣٢
الإضافات	٨٨,٢٨٨	٤٦,٢٨٢	٢٠,٧١٠
الإستبعادات	(١٧,٢١٩)	(١٦,٨٠٩)	(٤١٠)
الرصيد في نهاية العام	٨٦٧,٥٧٧	٤١٠,٥٢٨	٣٠٠,٢٣٢
الاستهلاك المترافق:			
الرصيد في بداية العام	٤٩٧,٥٣٣	٢٨٤,٣٥٥	١٢٣,٧٩١
للسنة	٦٣,٦٠٩	٤٢,٩٣٩	٤,٥٩٥
الإستبعادات	(١٦,٦٤٩)	(١٦,٦٤٩)	-
الرصيد في نهاية العام	٥٤٤,٤٩٣	٣١٠,٦٤٥	١٢٨,٣٨٦
صافي القيمة الدفترية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٢	٣٢٣,٠٨٤	٩٩,٨٨٣	١٧١,٨٤٦
في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣	٢٩٨,٩٧٥	٩٦,٧٠٠	١٥٦,١٤١

يشتمل الأثاث والمعدات والسيارات على الموجودات المتعلقة بتقنية المعلومات.

٨. الموجودات الأخرى

	٢٠٠٢	٢٠٠٣
دخل عمولات مستحقة - بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١,٠٠٢	٧٦٣
دخل عمولات مستحقة - إستثمارات	٢٤٠,٢١٩	٣٦٣,٤١١
دخل عمولات مستحقة - قروض وسلف	٤٢,٠٠٠	٣٨,٧٦٠
دخل عمولات مستحقة - مشتقات	١٢٦,١٣١	٦٣,١٤٥
دخل عمولات مستحقة - أخرى	٣,٨٦٤	٤١٩
إجمالي دخل العمولات المستحقة	٥١٢,٢١٦	٤٦٦,٤٩٨
القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ٩)	٤٦٦,٧٢٠	٤٧٧,٢٦٨
آخرى	٢٢٤,٥٢٢	٢٠٦,٨٧٥
الإجمالي	١,٢٥٤,٤٦٩	١,١٥٠,٦٤١

٩. المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، بإستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتنطيط المخاطر:-

(ا) المقايسات:

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التتفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقاييس أسعار العمولات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت ويسعر عام وعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ أما مقاييس العملات، فيتم بوجهاها تبادل العمولات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة.

ب) العقود الآجلة والمستقبلية
وهي عبارة عن إتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. أن العقد الآجل هو عقد يتم تصييمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

ج) إتفاقيات الأسعار الآجلة
وهي عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العمولات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتتضمن على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ خلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

د) الخيارات
وهي عبارة عن إتفاقيات تعاقدية، يمتحن بموجتها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكتتب بالخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المتفق عليها في ذلك التاريخ.

المشتقات المقننة لأغراض المقاومة
تتعلق معظم المشتقات المقننة لأغراض المقاومة بالميبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتكميلهم من تحويل أو تبدل أو تنفيذ المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتطلع أحد المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقيع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات. ويتطلع موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقننة لأغراض تغطية المخاطر
يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي واسعار العمولات ولتنطيل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقررها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. وقد يوضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ومخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العمولات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العمولات لفترات المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العمولات الخاصة بالموارد والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العمولات ضمن الحدود المقررة.

وكلجزء من إدارة موجوداته ومطليوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتصلة بقائمة المركز العالمي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر، وتقييد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات متباينة لأغراض المتاجرة.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بآلاف ريالات السعودية)

د) فيما يلي تحليلًا بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص خسائر الإنفاق حسب القطاعات الاقتصادية:

النوع	مخصص	القروض	والسلف	النوع	مخصص	القروض	والسلف	النوع	مخصص	القروض	والسلف
صافي		العاملة، إجمالي العاملة، صافي الإنفاق		صافي		العاملة، إجمالي العاملة، صافي الإنفاق		صافي		العاملة، إجمالي العاملة، صافي الإنفاق	

٦١٥,٦٦٥	-	-	-	٦١٥,٦٦٥							
٣,٥٩٤,٥٠٠	(١٣,٥٨٣)	١٣,٥٨٣	٣,٥٩٤,٥٠٠								
١٧٧,٧٨٦	(٨,٩١٢)	٩,٩١٢	١٧٧,٧٨٦								
٣,٩٦٠,١٩٢	(١٣٧,٥٥٦)	١٣٩,٧٦٢	٣,٩٥٧,٨٩٢								
١٠٤,٣٩٧	(٣٣)	٤٩	١٠٤,٤٠١								
٥٩٧,٧٤٤	-	-	٥٩٧,٧٤٤								
١,٣٧٧,٧٤٦	(١٩٨,٧٤٢)	٣٥٦,٥٧٢	١,٢١٩,٩٦١								
١,٧٣٣,١٤٨	(٣٣٢,٦٤)	٢٥٧,٦١٣	١,٨٧٧,٥٥٩								
٢٢٥,٤٤٣	(١٢,٦١٢)	٧,٧٦٢	٢٤٠,٣٩٣								
٤٢٤,٧٦٠	(٣٤,٦٥١)	٣٤,٤٦٣	٤٢٤,٩٤٨								
٥,٥٩٣,٢٥٤	(١٢٠,٢٧٤)	١١١,٥٨١	٥,٦٠١,٩٤٧								
٢,١١٨,٤٨٢	(١٠٨,٤٧٠)	٩٥,١٦٦	٢,١٣١,٧٩١								
٢٠,٥٦٣,١٣٩	(٩٩٦,٨٩٧)	١,٠٢٥,٧٦١	٢٠,٥٣٤,٣٢٠								
(٣٩٠,٩٠٦)	-	-	-								
٢٠,١٧٢,٢٣٣	(١,٣٨٧,٨٠٣)	١,٠٢٥,٧٦١	٢٠,٥٣٤,٣٢٠								

٨٩٢,٨٤١	-	-	-	٨٩٢,٨٤١							
٢,٢٥٨,٠١٣	(١٠,٤٥٤)	١٣,٤٩٤	٢,٢٥٤,٩٧٣								
١٧٣,٦٨٢	(٢٤,٥٠٢)	٢٤,٥٨	١٧٤,٠٧٧								
٢,٢٣٢,٠٢٠	(١٤٩,١٤٢)	١٨٥,٦٥٤	٣,٢٦٦,٥١٩								
١١٤,٠٢٣	-	-	١١٤,٠٢٣								
٧,٢,٨٨١	-	-	٧,٢,٨٨١								
١,١٦٠,١٦٠	(٢٠,٢,٥٨٩)	٣٠٠,٢٠٠	١,٠٦٢,٤٤٩								
١,٦٦٠,١١٣	(٣٥٨,١٢٩)	٢٧٣,٥٢٥	١,٧٤١,٦١٧								
٣٢٠,٠٧٤	(٤,٨٨٧)	١,٥٣٤	٣٢٣,٤٧٧								
٢٤٢,٠٠٩	(٢٥,٨٠٢)	٢٦,٢٢٧	٢٤١,٥٨٥								
٤,٠٧٢,٩٣٣	(١٠,٥٧٢)	٩٨,٨٩٣	٤,٠٧٩,٧٦١								
١,٣٣٩,٥٩١	(١٤٢,٢١٧)	٢٤٥,٩٦١	١,١٣٥,٨٤٧								
١٦,١٤٩,٣٣١	(١,٠٢٤,٤٤٥)	١,١٧٢,٦٧٦	١٦,٠٠٠,٩٩٠								
(١٢٣,٥٢٢)	-	-	-								
١٦,٠١٥,٧٠٩	(١,١٥٧,٩٧٦)	١,١٧٢,٦٧٦	١٦,٠٠٠,٩٩٠								

فيما يتعلق بالمخصص العام، يرجى الرجوع إلى إيضاح ٢٨.

أيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بآلاف ريالات السعودية)

٥. الاستثمارات - نتائج

د) فيما يلي تحليلًا للإسثمارات حسب الأطراف الأخرى:

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
حكومة ومؤسسات شبه حكومية	١٨,٠٤٢,٩٦٣	١٦,٤٧٦٠	
شركات	٢٠٠,١١٣	٢١٢,٢٩٢	
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣,١٥٣,٢٥٩	٢,٣٧١,٨٦٨	
آخر	٨٤,٧٨٤	٧٢,٥٧	
الإجمالي	٢١,٤٨١,١١٩	١٩,٦٥,٢٦٧	

تشتمل الإسثمارات على مبالغ قدرها ٥,٢٢١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٣,٩٢١ مليون ريال سعودي) مرهونة بمحظوظ إنفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الإسثمارات ٥,٥٣٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٤,٣٧٢,٢٠٠). تشتمل الأرباح المتبقية كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٢ على مبلغ قدره ٢١,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٢١,٢ مليون ريال سعودي) يتعلق بالاستثمارات المتاحة للبيع نتيجة لآخر تطبيق معيار المحاسبة الدولية رقم ٢٩ وسيتم تحويله إلى قائمة الدخل عند تحفظه.

٦. القروض والسلف - صافي

ا) القروض والسلف الممنوحة

يتكون هذا البند مما يلي:

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
جارى مدین	١,٨٣٣,٨٩٥	١,٢٨٢,٤٢٥	
بطاقات إنفاق	٨٧,٢١٤	٧٧,٤٣٥	
قرض تجاري	١١,٦١٣,٥٨٥	٨,٧٨١,٧٠	
قرض شخصي	٥,٥١٤,٧٢٣	٤,٠٣٢,٣٢٦	
آخر	٥,١٢٣	١٥,٨٥٩	

	الإجمالي	مخصص خسائر الإنفاق	القروض والسلف الممنوحة - صافي	القروض والسلف العاملة، إجمالي
١٤,١٥٩,١١٥	١٩,٠٥٤,٥٥٠	١,١٧٢,٦٨٦	١,٠٢٥,٧١٦	١,٠٢٥,٧١٦
١٥,٣٢١,٨٠١	٢٠,٠٨٠,٢٦٦			

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
الرصيد في بداية السنة	١,١٥٧,٩٦٧	٩٥٤,٣٦٧	
مجنبي خلال السنة	٣١٦,٧٩٠	٢٢١,٦٣١	
ديون معنومة مشطوبة	(٨٦,٩٥٤)	(١٨,٠٣١)	

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
الرصيد في نهاية السنة	١,٣٨٧,٨٠٣	١,١٥٧,٩٦٧	
ندرج المبالغ المسترددة عن ديون مشطوبة ضمن دخل العمليات الأخرى (إيضاح ٢٢).			

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و٢٠٠٢ (بالآلاف الريالات السعودية)

١٤. الاحتياطيات النظامية والإحتياطيات العامة

يقتضي نظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٧٪ من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع . وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ١٥ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٢ (١٥٠ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي النظامي. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع حالياً.

أوصى مجلس الإدارة بإصدار ٤ مليون سهم مجاني قيمة كل سهم منها ٥٠ ريال سعودي وذلك بعد مصادقة المساهمين على ذلك في اجتماع الجمعية العمومية، وبناءً على ذلك فقد تم تحويل مبلغ ٢٠٠ مليون ريال سعودي إلى الاحتياطي العام.

١٥. الإحتياطيات الأخرى

نطحية مخاطر الاستثمارات	التدفقات النقدية المتاحة للبيع	الإجمالي
٢٠٠٣		
١٢,٤٢٨,٤٤٤	١٣,٧٢٩,٥٥٥	
١٤٤,٤١٨	١٣٦,٤٠٥	
١٤,٤٤٠,٢٤٤	١٨,٦٦٣,٤٠٠	
١,١٥٣,٢٠١	١,١٩٣,٦٣٤	
٢٨,١٦٦,٣٧	٣٣,٧٢٢,٩٩٤	
٢٠٠٢		
٤٣,٦٦٥	٤٣,٦٦٥	-
٤٧,٥٨٥	٥,٨٢٤	٤١,٧٦١
١,٣٠٤	١,٣٠٤	-
٤٨,٨٨٩	٧,١٢٨	٤١,٧٦١
٩٢,٥٥٤	٥٠,٧٩٣	٤١,٧٦١
٢٠٠١		
٢٧٤,٢٠٠	٦٩٤,٤٣٥	
٨,٨١٤	٦,٨٠٧	
٤,٥٦٨,٧٥٧	٤,٣٤٤,٤٦١	
٢١٨,٠٤٢	٢٦٦,٣٠٣	
٥,٦٦٩,٩١٢	٥,٣١٢,٠٠٦	

١٦. التعهدات والإلتزامات المحتملة

١) الدعاوى القضائية

في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٢، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة إعتبارية مقامة ضد البنك. لم تجنب أي مخصصات جوهرة لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

ب) التعهدات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والإعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانتن غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تحمل العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإلتزام التي تحملها القروض والسلف إن الإعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك، نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال وفق شروط وأحكام محددة - مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. أما المتطلبات التقديرية بموجب خطابات الضمان والإعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقيع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الإنفاقية.

تمثل القروبات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القروبات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الإلتزامات لمنع الائتمان الجزء غير المستخدم من الائتمان المندرج على شكل قروض وسلف وضمانت واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الائتمان المتعلقة بالإلتزامات لمنع الائتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الإلتزامات غير المستخدمة إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الإلتزام غير المستخدم لأن معظم الإلتزامات لمنع الائتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير ائتمان محددة. إن إجمالي الإلتزامات القائمة لمنع الائتمان لا تمت بالضرورة المتطلبات التقنية المستقبلية لأن العديد من هذه الإلتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

١٠. الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٣	٢٠٠٢	حسابات جارية
١٤٤,٧٧٧	١٤٦,٧٣١	ودائع أسواق المال
٩,٧٩٦,٠٠٢	٨,٩٢٢,٨٣٨	الإجمالي
١٠٠,٤٠,٧٣٩	٩,١٠٨,٥٦٩	

١١. ودائع العملاء

٢٠٠٣	٢٠٠٢	تحت الطلب
١٢,٤٢٨,٤٤٤	١٣,٧٢٩,٥٥٥	إذخار
١٤٤,٤١٨	١٣٦,٤٠٥	لأجل
١٤,٤٤٠,٢٤٤	١٨,٦٦٣,٤٠٠	آخر
١,١٥٣,٢٠١	١,١٩٣,٦٣٤	الإجمالي
٢٨,١٦٦,٣٧	٣٣,٧٢٢,٩٩٤	

تشتمل الودائع لأجل على ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها ٥٠ مليون ريال سعودي (٤٩٢,٠٠٢)، مع إنفاقية لإعادة شرائها في تاريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل ودائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها ٨٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢)، ملحوظة على ودائع بعملات سعودي (كمسانات محتجزة لقاء التزامات العملاء). تشتمل الودائع على ودائع بعملات أجنبية تفاصيلها كالتالي:

٢٠٠٣	٢٠٠٢	تحت الطلب
٦٩٤,٤٣٥	٧٧٤,٢٠٠	إذخار
٦,٨٠٧	٨,٨١٤	لأجل
٤,٣٤٤,٤٦١	٤,٥٦٨,٧٥٧	آخر
٢٦٦,٣٠٣	٢١٨,٠٤٢	الإجمالي
٥,٣١٢,٠٠٦	٥,٦٦٩,٩١٢	

١٢. المطلوبات الأخرى

٢٠٠٣	٢٠٠٢	مصاريف عمولات مستحقة -
٣١,١٠١	٣٩,١١٥	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٧٤,٤٤٨	١١٥,٨١٤	مصاريف عمولات مستحقة - ودائع العملاء
٩٦,٤٨٧	١١٤,٤٤٧	مصاريف عمولات مستحقة - مشتقات
٣٠٤	٢,٧١٦	مصاريف عمولات مستحقة - أخرى
٢٠٢,٣٤٠	٢٧٣,٩٢	إجمالي مصاريف العمولات المستحقة
٤٥٩,٠١٨	٤٠٠,٨٤	القيمة العادلة السليمة للمشتقات (إيضاح ٩)
٤١٥,٦٥١	٤٤٩,٤٢	إجمالي الأرباح المقترن توزعها (إيضاح ٢٥)
-	٢٧٧,٩٢	مبالغ مستحقة لقاء الاكتتاب
١,٣١٤,٩٧٧	١,١٤٢,١٢	في شركة الاتصالات السعودية
٢,٣٩١,٩٨٦	٢,٥٤٢,٣٦	أخرى
		الإجمالي

١٣. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل من ٣٦ مليون سهم، قيمة كل سهم ٥٠ ريال سعودي (٢٠٠٢). إن ملكية رأس المال متوزعة على النحو التالي:-

٢٠٠٣	٢٠٠٢	مساهمون سعوديون
٧٦٠	٧٦٠	البنك العربي ش.م.ع - الأردن
٧٤٠	٧٤٠	

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالروابط السعودية)

٩. المشتقات - تمه

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري أن المبالغ الإسمية التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المتعلقة بها. وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الإنقاذ التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

يسخدم البنك مقاييس العملات في تحطيم مخاطر عمليات محددة، كما يستخدم البنك مقاييس أسعار العملات والمقدار المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتخفيض مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار العملات ثابتة. ويستخدم البنك أيضاً مقاييس أسعار العملات لتخفيض التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات سعر عائم، وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تخفيض المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وإدارة تخفيض المخاطر وتمديد هذه المعاملات على أنها تخفيض مخاطر قيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

٢٠٠٣

المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

المعدل الشهري	أكبر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٢ شهر	خلال ٣ أشهر	المبالغ الإسمية	اجمالي المبالغ	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية
٢,٧٥٤,٦٤٦	-	٨٢٥,٠٠٠	٧٧٣,٧٥٠	٥٥٢,٠٠٠	٢,١٥٠,٧٥٠	٣٧,٤٦٨	٣٧,٦٦٠	
٩١,٢٠٠	-							
١٤,٩٤١,٣٢٩	-	٥٤,٣٤٩	٤,٤٥٦,٠٣٩	١١,١٦٩,٧٦٦	١٥,٦٨٠,١١٤	٢٢٣,٨٦٠	٢٨٥,٤٤٢	
٥,٩١٨,٧٤٧	-		-	-	٣,١٩٤,٤٢٦	٤,٩٢٦,٤٨٠	١١٢,٧٤٩	١١٣,٦٧٨
٢٨,٢٣٧	-	٣,٧٣٩	-	-	-	٣,٧٣٩	-	٢١
٥,٥٩٥,٣٣٨					٤,٩٣٣,٣٦٥	٨٤,٩٤١	٢,١٢٩	
٧٥٢,٥٠٠		٥٥٢,٥٠٠	٢٠٠,٠٠٠	-	٧٥٢,٥٠٠		٣٨,٥٣٨	
٣٠,٠٨١,٩٩٧		٣١٦,٧٩	٣,١٣٣,٥٤٩	١١,٢٨٩,٨٤٠	١٣,٧٣٣,٧٨٠	٤٥٩,٠١٨	٤٧٧,٢٦٨	
								الاجمالي

٢٠٠٢

المعدل الشهري	أكبر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٢ شهر	خلال ٣ أشهر	المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية
٤,٢٧,٨٤٢	-	١,٦٧٧,...	١,٩٧٨,...	٧٩٣,٧٥٠	٤,٤٤٨,٧٥٠	٧٧,٥٩٣	٧٦,٢٨٥
١٠٠,٩٠٠	-						
١٤,٩٥٢,٥٥٩	-		٢,٧٨٩,٩٨١	٧,٩٦٢,١٧٢	١١,٧١١,١٠٨	١١٦,٩٦٣	٢٠,٢٦١
٧,٩٥٤,٢١٧	-		٢,٥٨٢,١١	٢,٣٦٠,٧٧٢	٥,٩٤٢,٦٨٣	٨٤,٤٣٨	٨٦,٧٣٢
٢١,٧٦٥	-	٢,٧٨٧	٧٥,...	-	٧٧,٧٧٧	١٥٠	٢١
٦,٥٥٠,٤٨٤	٢٩٨,٤٩٦	٩٢٠,٢٩٩	٢,٨٣٠,٥٠٠	٩٣٢,٩٢٠	٥,٩٨٣,٢١٥	١٢١,٦٦٠	٨,٦٧٠
٦١٩,١٦٧	-	٧٥٢,٥٠٠	-	-	٧٥٢,٥٠٠	-	٤١,٧٦١
٢٤,٣٧١,٩٣٤		٢٩٨,٤٩٦	٢,٣٥٢,٦٧٦	١٢,٢١٤,٤٩٢	١٣,٥٠٠,٤٧٩	٤٠٠,٨٠٤	٤١٦,٧٣٠

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود المغطاة مخاطرها وطبيعة المخاطر المغطاة وإدارة تخفيض المخاطر وقيمتها العادلة.

٢٠٠٣

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	اداء التقاضية	المخاطر	النفقة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة
٨٢,٤٩٢	١,٥٣٣	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٤٩٦,٩٧٤	١,٥٦٧,١٦٨	استثمارات بعمولة ثابتة
٢,١٠٨	١٧١	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٤٣٠,١٤١	١,٤٢٨,٢٠٤	قرصون بعمولة ثابتة
٣٤١	٤٢٥	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	٢,٠٠٦,٢٥٠	٢,٠٠٦,٣٣٤	وائقع بعمولة ثابتة
-	٣٨,٥٣٨	مقاييس أسعار العملات	التدفق النقدي	٧٥٢,٥٠٠	٧٥٤,٧٧٧	استثمارات بعمولة عائمة
١١٩,٨١٧	-	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٢٩٨,٠٣٣	١,٣٩٨,٤٣٥	استثمارات بعمولة ثابتة
٩٧٧	٩٦٢	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٢٤٧,١٦٧	١,٣٤٧,١٨١	قرصون بعمولة ثابتة
٨٦٦	٧,٧٠٧	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	٢,٦٢٣,...	٢,٦٢٩,٨٤١	وائقع بعمولة ثابتة
-	٤١,٧٦١	مقاييس أسعار العملات	التدفق النقدي	٧٥٢,٥٠٠	٧٥٥,٣٥٦	استثمارات بعمولة عائمة

٢٠٠٢

تم إبرام ما نسبته ٧٧٢/(٦٠٩,٦٢٠٠٢) تقريباً من عقود القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية بينما أبرم أقل من ٦٪/(١٠,٢٠٠٢) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣
(بألاف الأريالات السعودية)

٢٥. إجمالي الأرباح المقترن توزيعها، والزكاة الشرعية والضريبة

إجمالي الأرباح المقترن توزيعها يبلغ إجمالي الأرباح المقترن توزيعها لعام ٢٠٠٢ ما مجموعه ٤١٥,٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٤٤٩,٤ مليون ريال سعودي)، وهي مرددة ضمن المطلوبات الأخرى يتم دفع الأرباح المقترن توزيعها للمساهمين السعوديين بعد استقطاع الزكاة الشرعية المستحقة وللمساهمين غير السعوديين بعد استقطاع الضريبة المستحقة كما يلي:

(١) المساهمون السعوديون

يتم خصم الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين وقدرها ١١,٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ١٠,٤ مليون ريال سعودي) من حصتهم من الأرباح الموزعة بحيث يصبح صافي ربح السهم الموزع للمساهمين السعوديين ١١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ١٢ مليون ريال سعودي للسهم).

(ب) المساهمون غير السعوديون

بلغت الالتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من نخل السنة الحالية ٩٤,٢ مليون ريال

Saudi (٢٠٠٢: ٨٢,٤ مليون ريال سعودي)، وسيتم خصمها من حصته في الأرباح الموزعة للسنة.

٢٦. توزيعات الأرباح

استثمارات متاحة للبيع

٢٠٠٢ ٢٠٠٣
١٨ -

٢١. مكاسب الإستثمارات، صافي

استثمارات متاحة للبيع

سندات تمثل ديوناً مشتراء من المصدر

الإجمالي

٢٠٠٢	٢٠٠٣
١٤,٣٦٢	١,٤٤٢
٢١,٧٠٨	٨٣٦
٣٦,٢٠	٢,٠٧٨

٢٠٠٢ ٢٠٠٣

٩٤٤ ٢٩٦

٨٩٨ ٣٤١

٥,٩٦٢ ٣,٤٧٩

٣,١٧٢ ٣,٤٤٥

١٠,٩٧٦ ٧,٥٦٠

٢٢. دخل العمليات الأخرى

ربح بيع موجودات ثابتة

ربح بيع عقارات أخرى

مبالغ مسترددة عن قروض وسلف سبق شطبها

الإجمالي

٢٠٠٢	٢٠٠٣
٩٤٤	٢٩٦
٨٩٨	٣٤١
٥,٩٦٢	٣,٤٧٩
٣,١٧٢	٣,٤٤٥
١٠,٩٧٦	٧,٥٦٠

٢٣. مصاريف العمليات الأخرى

خسارة بيع عقارات أخرى

خسارة بيع موجودات ثابتة

خسارة غير محققة ناتجة

عن إعادة تقييم العقارات الأخرى

الإجمالي

٢٠٠٢	٢٠٠٣
٢٣٥	٣٠
٥٦	١٣٦
١٠٠,٥٦٨	٢٨٨
١٠٠,٨٥٩	٤٥٤

٢٤. ربح السهم

تم حساب الربح الأساسي للسهم وذلك بتقسيم صافي دخل السنة على المتوسط المرجع
لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال عام ٢٠٠٢ و عددها ٣٦ مليون سهم (٢٠٠٢: ٣٦ مليون سهم).

٢٧. قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من ثلاثة قطاعات مصرفية رئيسية هي:

قطاع التجزئة: ودائع، وشهادات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد.

قطاع الشركات: قروض وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الإعتباريين والمشتقات التجارية الصنفية والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.

قطاع الخزينة: وبيير المحفظة التجارية والإستثمارية، والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.

تقيد المعاملات بين القطاعات وفقاً لنظام التحويل المتبقي من قبل البنك، ولا توجد بنود دخل أو مصاريف جوهرية بين هذه القطاعات. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وله فرع واحد في الخارج. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتهدبات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر

جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

(بألاف الريالات السعودية)

ج) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:
فيما يلي تحليلًا بالحد الأدنى لقيعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠٠٣	٢٠٠٢	أقل من سنة من سنة إلى خمس سنوات أكثر من خمس سنوات الإجمالي	الإجمالي	أكبر من ٥ سنوات	٥-١ أشهر	١٢٣ شهر	٦٧٨ ٧٩٧,٧٦٤ ١,٦٢٩,٤٩٩ ٣,٥٩٤,٣٣٥ ٨٤٣,٦٠٨	٦٠٢,٣٠٣ ١,٤٨٩,٣٥٧ ٤٣٣,٧٧٧ ٤٠٠,٨٨٧	٨٧٥,٦٦٢ ١,٢٩٠,٣٥٩ ٤٠٠,٨٨٧ ٤,٢٣٥	٢٠٠٣

١٧. صافي دخل العمولات الخاصة

٢٠٠٣	٢٠٠٢	دخل العمولات الخاصة: استثمارات متاحة للبيع - سندات تمثل بيعنا مشتركة من المصدر - استثمارات مقتنأة حتى تاريخ الإستحقاق أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى قرصون وسلف أخرى	الإجمالي	١١٢,٦٦١ ٦٧١,٦٤٣ ٣٩٩,٧٩٠ ١,٥٤٢,٧٧٢ ٦٩٨,٤١٦	٢٤٥,٥٣٥ ١,٢٦٣,٢٣٩ ٩٠,٧٤٨ ٤٢,٩٣٨	٧٦٤,٥١٢ ١,٤١٩,٩٩٨ ٢٩٨,٩٦ ٤٢,٩٣٨	٦٦٢,٦٦١ ٦٧١,٦٤٣ ٩٠,٧٤٨ ١١٢,٦٦١	٢٠٠٢	

بلغ الجزء غير المستخدم من الإلتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إغاؤها في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ م ما مجموعه ٤,٥٦٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢: ٣,٣٩٣ مليون ريال سعودي).

(٢) فيما يلي تحليلًا بالتعهدات والإلتزامات المحتلة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٣	٢٠٠٢	١,٢٩٠,٤٣٧ ٤,٥٠٥,٢٤١ ٧٦٨,٧٧١ ١,٣٠٣,٣٩٢ ٧,٩١٢,٥٨	١,١٣٣,٧١٤ ٤,٥٠٥,٢٤١ ٩١٩,٧١١ ١,٣٠٣,٣٩٢ ٧,٩١٢,٥٨	٢٠٠٣

١٨. أتعاب الخدمات البنكية، صافي

٢٠٠٣	٢٠٠٢	١,٢٩٠,٤٣٧ ٤,٥٠٥,٢٤١ ٧٦٨,٧٧١ ١,٣٠٣,٣٩٢ ٧,٩١٢,٥٨	١,١٣٣,٧١٤ ٤,٥٠٥,٢٤١ ٩١٩,٧١١ ١,٣٠٣,٣٩٢ ٧,٩١٢,٥٨	٢٠٠٣

١٩. دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٣	٢٠٠٢	مشتقات أخرى الإجمالي	١,١٣٣,٧١٤ ٤,٥٠٥,٢٤١ ٩١٩,٧١١ ١,٣٠٣,٣٩٢ ٧,٩١٢,٥٨	٢٠٠٣

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنتين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤

(بلاط الرياضات السعودية)

٢٩. التركز الجغرافي

١) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقنوات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ومخاطر الإنفصال:

۱۰

المملكة العربية السعودية	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى وümüller	الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب آسيا	آخري دول	الإجمالي
١,٦٧٥,٨٤٧	-	١,٦٧٩	-	-	-	-	-	١,٦٧٧,٨٢٦
٥٣٧,٣٠٠	٥٣٧,٣٠٠	٢,٧٧٩,٥٧٦	٦٠,٨٤٤	-	-	٤٦,٢٤٦	٤٧٠,٧٧٤	٤١,٩٤٤,٧٩٠
٣٠٠,١٠٠	٣٠٠,١٠٠	١,٨٥٠,١٠٠	١,٦٤٠,٠٣١	-	-	-	-	٢١,٤٨١,١١٩
٣٨٤,١٥٠	٣٨٤,١٥٠	٧٢٥,٤٨٨	-	-	-	-	-	٢٠,١٧٢,٣٣٣
١٧,٦٠٦,٨٣٨	١٧,٦٠٦,٨٣٨	١,٦٧٠,٣٦٤	١,٦٧٠,٣٦٤	-	-	-	-	٤٧,٥٣٥,٨٦٨
١٧,٧٧٦,٣٨١	١٧,٧٧٦,٣٨١	٤٧,٣٥٩,٠٦٦	٤٧,٣٥٩,٠٦٦	٢,٥٩١,٨٤٢	١,٧٠٠,٨٧٥	٤٦,٢٤٦	٤٧٠,٧٧٤	٤٧,٥٣٥,٨٦٨
الموجودات	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	استثمارات، صافي	فروض وسلف، صافي	الإجمالي	المطلوبات	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	دائع العملاء
٤,٠٤٥,٥٣٧	٤,٠٤٥,٥٣٧	٣,٨٢٥,٩٤١	٤١,٦٦	٣٣,٦٦٤,٤٦١	٢٢,٢٩٤	١٥٣,٩٨١	٩,١٠٨,٥٦٩	٣٣,٧٧٢,٩٩٤
٣٣,٦٦٤,٤٦١	٣٣,٦٦٤,٤٦١	٤,٠٨٧,١٤٣	٣٧,٤٥٠,٤٤٢	٨١,١٦٦	١,٠٢٥,٢٤٠	٢٢,٢٩٤	١٦٥,٩٢٨	٤٢,٨٣١,٥٦٣
٤,٧٦٢,٤١١	٤,٧٦٢,٤١١	٦٥٢,٨٢٩	٦٥٢,٨٢٩	٤٢١,٦٧٤	١,٠٦٩,٤٩٥	٢١,٨٤٦	٨٧٢,٤٦٠	٧,٩١٢,٠٥٨
مخاطر الإنتمان (تظهر بمبالغ المعدل الإنتماني)	التعهدات والإلتزامات المحتملة	التعهدات والإلتزامات المحتملة	المشتقات	النقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	دائع العملاء	الموجودات	الإجمالي
٢,٣١٥,٩٢٦	٢,٣١٥,٩٢٦	٣٤٥,٠٨١	٦,٤٤٩	٥٣٧,٥١٩	١٧٨,٦٠٢	٤٤٩,٨٢٩	٥٤,٥٤٨	٣,٨٨٨,٩٨٤
١٦٨,٣٤٣	١٦٨,٣٤٣	٦,٤٤٩	٦,٤٤٩	٦٦١,٩٣٤	٦٥,٤٠١	٢٧	٢٢٤	٥٠٢,٣٧٨

۴۰۰

الموجودات									
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي					أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى				
٤٢,٦٠٢,٣٦٥	٨٤,٥٣١	٢٠,٠٠٧	-	٢,٥١٢,١٦٠	٤,٦٦٤,٥٦٣	٢,٨٢٢,٢٣٥	٢٢,٩٨٩٦٣	١٣,١٨١,٠٧١	١٣,٦١٧,٩٧٣
١٢,١٥,٧٩	٣٧,٦٤٧	-	-	-	- ١,١٩٩,١٩٠	-	-	- ١,٦١٧,٩٧٣	- ١,٦١٧,٩٧٣
١٩,٧٥,٣٧	-	-	-	- ٢,٥٧٩,٢٧٤	٨,٤,٧١٧	-	- ٢٤٥,٣٢٣	- ١٥,٤٣٥,٩٤٣	- ٢٤٥,٣٢٣
٤,٣٨٦,٩٥٢	٤٦,٨٨٤	٢٠,٠٠٧	-	- ٩٣٢,٤٩٠	٢,٠٧٩,٠٨٢	-	- ٩٥٨,٩٣٠	- ٣٥,٠٠٠	- ٩٥٨,٩٣٠
٢,١٣٤,٤٣٧	-	-	-	-	- ١,٧٤٠	-	-	- ٢,١٣١,٩٦٩	- ٢,١٣١,٩٦٩
المطلوبات									
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى					ودائع العملاء				
١٠,٠٤,٧٦٩	٤٥,٧٦٠	١٩,٢٥٠	-	- ١٢٣,٧٥٠	١,٧٧٥,٧١٠	- ٤,٧٦٣,٤٩٤	- ٣,٣٤١,٢٥٠	- ٣,٣٤١,٢٥٠	- ٣,٣٤١,٢٥٠
٢٨,١٦٦,٣٧	٢٠,١,٧٨٩	٥٥٤	-	- ٧٠٠	٥٩,٠٨٩	- ٢٦,٨٢٨	- ٢٧,٨٧٧,٧٨٧	- ٢٧,٨٧٧,٧٨٧	- ٢٧,٨٧٧,٧٨٧
٣٨,٢٧,١٦٦	٢٤٦,٥٥٩	١٩,٨٤	-	- ١٢٤,٥١٠	١,٨٣٤,٧٩٩	- ٤,٧٦٣,٣٢٢	- ٢١,٢١٨,٠٢٢	- ٢١,٢١٨,٠٢٢	- ٢١,٢١٨,٠٢٢
٧,١٧١,١٨٠	٢٢٥,٤١٩	٢٥٨,٨٩٠	-	- ١٦,٧٨٢	٢٢٣,٨٤٢	- ٨٢٢,٦٨٥	- ٥٩١,٩٤٠	- ٥,٠٣١,٦٣٢	- ٥,٠٣١,٦٣٢
التعهدات والإلتزامات المحتسبة									
مخاطر الائتمان (تأثير بمبالغ المعادل الإئتماني)					التعهدات والإلتزامات المحتسبة				
٣,٤٤٨,٦٨٨	١٠,٤,٦٢٥	١,٩,٢٢٦	-	- ٣,٧٦٩	- ١,٧,٩٩٤	- ٣٩٤,٩٣٣	- ٢٤٩,٠٢٧	- ٢,٤٨٠,١٠٤	- ٢,٤٨٠,١٠٤
٧,٠,٨٧٩	١٢٨	٢,٠٠٤	-	-	- ٣١,٤٤٤	- ٣٥٢,٣٤	- ٥١,٩٧٩	- ٢٦٢,٤٧٠	- ٢٦٢,٤٧٠

يشتمل المبالغ الظاهرية ضمن الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى في المملكة العربية السعودية على إيداعات لدى فروع خارجية لبنوك محلية بمبلغ قدره ٣٠٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٢)، مليون ريال سعودي).

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

(بألاف الريالات السعودية)

٢٨. مخاطر الإنفاق

تمثل مخاطر الإنفاق عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر الخسارة المالية. يحاول البنك التقليل من مخاطر الإنفاق وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقديم ملائمة هذه الأطراف بصورة مستمرة. إضافة إلى مراعاة حدود مخاطر الإنفاق، يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنفاق المتعلقة بأنشطة التجارية وذلك بابرام اتفاقيات مقاصنة ريفيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإغفال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الإنفاق.

يتنج التركيز في مخاطر الإنفاق عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لنشاطه مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى. يشير التركيز في مخاطر الإنفاق إلى مدى تأثير أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنفاق وذلك بتوزيع محفظة الإقراض لتفادي التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنواع معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسماً هو ملائم.

تتعلق سندات الدين المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، بمخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحويل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٥). لمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٦).

تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الإنفاق الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٩)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٦).

يستخدم البنك نظاماً داخلياً لتصنيف مخاطر الإنفاق وتمثيل درجات جودة الإنفاق بناءً على مستوى المخاطر وأمكانية الالتزام بالسداد المنتظم في الأوقات المحددة. يتم تقويم التسهيلات الإنقافية دوريًا من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الإنفاق، وتعتمد معايير التقويم على أساسيات كل إنفاق على حده، والتي تشمل طبيعة المقترض، نشاطه، التدفقات النقدية، هيكلة رأس المال، جودة الإدارة والأداء. تصنف التسهيلات الإنقافية التي لا تتحمل أي نقاط ضعف محددة أو محتملة على أنها تسهيلات "مقبولة" وتجنب لها مخصص عام. أما التسهيلات الإنقافية "تحت المراقبة" فتشتمل التسهيلات التي تعرّضت مؤخرًا لنقاط ضعف تغطية مستقبلًا. تجنب مخصصات للتسهيلات "تحت المراقبة" إذا ما أعتقد عدم إمكانية سدادها مستقبلًا. أما التسهيلات المتعثرة فهي التي تحمل نقاط ضعف محددة وتصنف وفقاً لإحدى التصنيفات الثلاث "دون المستوى"، مشكوك فيها، وردية. تجنب مخصصات للتسهيلات المتعثرة بناءً على عدد أيام التأخير في السداد ضمن ثلاث فترات هي ٩٠ و ١٨٠ و ٣٦٠ يوماً، مع وجود حد أدنى من المخصصات الخاصة لكل فترة من هذه الفترات الثلاث. تعلق المعلومات الخاصة على أي تسهيلات قروض متاخرة لمدة ٩٠ يوماً وتصنف كتسهيلات غير عاملة بغض النظر عن درجة تصنيف الإنفاق أو نوعية الضمانات المحققة بها أو ملائمة العميل أو إمكانية التحصيل في المستقبل.

٢٧. قطاعات البنك - تتم

أ) فيما يلي تحليلًا بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣، وإجمالي دخل العمليات وصافي الدخل للستين المنتهي في هذا التاريخ لكل قطاع من قطاعات البنك:

٤٠٣

	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	الإجمالي
إجمالي الموجودات	٧,٧١٧,٧٧١	١٤,٤٩٧,٢٥٠	٤٩,٢٠٠,٨٩٠
إجمالي المطلوبات	١٦,٣٣٢,٠٣٤	٣,٢٩٨,٥٤٩	٤٥,٢٢٣,٥٤٩
إجمالي دخل العمليات	١,٢٢٢,٥٨٠	٣٨٤,١٢٥	١,٩١٠,٤٣٠
إجمالي مصاريف العمليات	٧٩٦,٦١٠	٢٨٣,٣٧٧	١,١٣٣,٩١٤
صافي الدخل	٤٦٥,٩٧٠	١٠٠,٧٤٨	٧٦٦,٥١٦

٤٠٢

	الإجمالي	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات
إجمالي دخل العمليات	٥,٣٣٥,٤٩٥	١٥,٩٥٣,٩١٠	٤٠,٧٥٠,٤٠٢
إجمالي مصاريف العمليات	١,١٥١,٤٥٧	٣٢٨,٦٢٥	١,٧٣٢,٤١٧
صافي الدخل	٣٨٥,٧٥٠	٢٥,٤٤٧	٥٨٤,٠٢٨

ب) فيما يلي تحليلًا لمخاطر الإنفاق التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

٤٠٣

	الإجمالي	قطاع الشركات	قطاع التجزئة
الموجودات المدرجة في قائمة المركز العالمي	٦,٩٤٨,٤٤٨	١٤,٠٩٧,٩١٨	٤٥,٨٤٨,٠٤٢
التعهدات والإلتزامات	-	-	٣,٣٥٦,٧٠٧
المتحمّلة	٥٣٢,٢٧٧	-	٣,٨٨٨,٩٨٤
المشتقات	-	٤٢٦,٣٨٠	٥٠٢,٣٧٨

٤٠٢

	الإجمالي	قطاع الشركات	الموارد المدرجة في قائمة المركز العالمي
الموجودات المدرجة في قائمة المركز العالمي	٥,٣٣٣,٨٩٩	١٢,٣٥٣,٤٥٤	٤٢,٦٢,٣٦٥
التعهدات والإلتزامات	-	-	٢٥,٢١٥,٠١٢
المتحمّلة	٦٤٨,٥٥٧	٢,٧٧٢,٢١٨	٢,٤٤٨,٦٨٨
المشتقات	-	٦٨٠,١٢٠	٧٠٠,٨٧٩

تضمن مخاطر الإنفاق القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز العالمي ما عدا التقنية، الموجودات الثابتة، العقارات الأخرى والموجودات الأخرى، وكذلك المعادل الإنفياني لمخاطر التعهدات والإلتزامات المحتملة والمشتقات.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ و٢٠٠٢
(بألاف الريالات السعودية)

٢٠٠٤

الموارد	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	استثمارات، صافي	قروض وسلف، صافي	عقارات أخرى	موجودات ثابتة، صافي	موجودات أخرى	إجمالي الموجودات
الطلبيات وحقوق المساهمين	أرصدة البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	ودائع العملاء	مطلوبيات أخرى	حقوق المساهمين				
سعر العملة الفنلدي / الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٢٠١ سنوات	١٢٣ شهر	٦٣٣ أشهر	٦٣٣ أشهر	٦٣٣ أشهر	٦٣٣ إجمالي الموجودات
١,٥٠ ١,٤٣ ٥,١١ ٥,٧٣	٢,١٣٤,٤٣٧ ٤,٢٨٦,٩٥٢ ١٩,٦٥,٢٧٧ ١٦,١٥,٧٩	١,٥٠٧,٥٥٥ ٢٢٩,٤٤٣ ٥٠١,٤٧٠ ٩٤,٨١٧	- - ٤,٠٧٠,٧٢٥ ٤٠,٤٧٦	- ٩,٢٢٦,٦٢٢ ١,٨٦٩,٣٨٨ ٢,٥٤٨,٨٠٧	- ٢٥٠,٠٠٠ ٢,٢١٧,١٨٢ ١٠,١٣٩,١٧٨	- - - -	- - - -	١,٦٢٦,٩٣٢ ٢,٩٠٧,٩٠٩ ٢,٢١٧,١٨٢ ١٠,١٣٩,١٧٨
١٤٢,٨٩٥ ٢٩٨,٩٧٥ ١,٢٥٤,٤٦٩	١٤٢,٨٩٥ ٢٩٨,٩٧٥ ١,٢٥٤,٤٦٩	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٤,٠٢٩,١٧٤	٤,١١١,١٠١	١٢,٥١٩,٥٥٣	٤,٦٤٨,١٧٥	١٨,٩٩١,٢٠١			
٢,٧٧ ٢,٣٢ ٢,٥٤٣,٣٦٦ ٢,٥٤٨,٣٢	١,١,٤,٧٧٩ ٢٨,١٦٦,٣٧ ٢,٥٤٣,٣٦٦ ٢,٥٤٨,٣٢	٢٤٤,٧٢٦ ١٣,٨٠٢,٤٣١ ٢,٥٤٣,٣٦٦ ٢,٥٤٨,٣٢	- - - -	- ١٠٠,٥٦٥ ٤,٨٣٠,٨٠٤ -	١,٨,٩,٩٤٢ ٤,٨٣٠,٨٠٤ -	٧,٩٨٦,٧٩ ٩,٤٣١,٥٧ -		
٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٢٠,١٣٩,٨٢٥	٦,٦٤٠,٧٧٨	٦,٦٤٠,٧٧٨	٦,٦٤٠,٧٧٨	٦,٦٤٠,٧٧٨			
	(١٦,١١٠,٦٥١)	٤,١١١,١٠١	١٢,٤١٨,٤٨٨	٤,١١١,١٠١	١٠,٥٧٣,٦١٥			
					(٢٩٨,٤٩٦)	٩٨٥,٢٨٠		
					(٥٢٠,٨٨٥)	(١٦٥,٨٩٩)		
						١,٠٥٢,٧٣		
						(٢,٨١٢,٧٥)		
						(١٠,٥٢,٧٣)		
						(٤٥,٤٥٧)		
						١٦,١١٠,٦٥١		
						١٢,٢٩٨,٠٤٦		
							١٢,٢٩٨,٠٤٦	
								٤٤,٢٩٨,٧٠٤

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات. إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. أن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطافحة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

٣٢. مخاطر السيولة

تعتبر مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود إضطراب في السوق أو إنخفاض مستوى الائتمان مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية والآفاق المالية القابلة للبيع.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الإستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الإستحقاق الفعلي حسبما تظهره الواقع التاريخي لل الاحتياطي بالودائع من قبل البنك وكذلك توفر السيولة. كما تقوم الإدارة بمراقبة الإستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك.

وطبقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى المؤسسة بوديعة نظمية تعادل ٧٪ من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٢٪ من ودائع الإيداع والأجل. كما يحتفظ البنك بإحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠٪ من إلتزاماته ودائعه. ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً.

كما يمكن للبنك إستقطاب سيولة إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء مع مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥٪ من القيمة الإسمية للسدادات المحافظ عليها.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

(بآلاف التريليونات السعودية)

٢٩. التركز الجغرافي - تتمة

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الائتمان:

	مخصص خسائر الائتمان	غير العاملة، صافى	الدروس والسلف	المملكة العربية السعودية
٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٣
الإجمالي	١,١٧٢,٦٨٦	١,١٥٧,٩٦٧	١,٣٨٧,٨٠٣	١,٣٧٩,٢٣٦
أوروبا	٧٨	٧٦	٨,٥٦٧	٧٦
السعودية	٧٨	٧٦	١,١٧٢,٦١٠	١,١٥٧,٨٩١
المملكة العربية السعودية	١,٠٢٥,٦٣٨	١,٠٢٥,٦٣٨		
مركز دائن (مدين)				٢٠٠٣
٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
٢١٦,٥٤	٣٠٨,٦٤٠	١١٣	١١٣	٣٠٨,٦٤٠
٥٩٤				
(١,٧٤٧)	(٣٤)			
٣٩٥	١٦,٩٥٣	آخرى	جيئه إسترليني	دولار أمريكي

٣٠. مخاطر العملات

يدبر البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتتفاقاته النقدية نتيجة للتقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق. ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلًا بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك بشأن العملات الأجنبية التالية:

مركز دائن (مدين)	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
٢٠٠٢				
٢١٦,٥٤	٣٠٨,٦٤٠	١١٣	١١٣	٣٠٨,٦٤٠
٥٩٤				
(١,٧٤٧)	(٣٤)			
٣٩٥	١٦,٩٥٣	آخرى	جيئه إسترليني	دولار أمريكي

٣١. مخاطر أسعار العمولات

مخاطر أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبندود خارج قائمة المركز المالي يدبر البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتتفاقاته النقدية نتيجة للتقلبات في أسعار العمولات. كما يشتمل الجدول أدناه على ملخصاً لمخاطر أسعار العمولات. ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الفعلية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الإستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة عدم التطابق أو وجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديدها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمعطابقة تاريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

٢٠٠٣

سعر العمولة الفعلى	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهرين	٣ أشهر	خلاف	٣ أشهر	١٢-٣ شهرين	٥-١ سنوات	غير مرتبطة بعمولة	الإجمالي	الموجودات	
١,٦٧٧,٨٢٦	١,٦٧٧,٨٢٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	
١,٢٥	٤,١٤٤,٦٩٠	٢٧٥,٠٦٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤,٠٧٥,٤٣٠	أرصدة لدى البنك والممؤسسات المالية الأخرى	
٤,٧٨	٢١,٤٨١,١١٩	٩٦,٤٤٢	٥,٢٣٣,٧٦٠	١٠,٤٤٣,٨٥٨	١,٥١٦,١٣٦	٣,٢٨٠,٩٤٣	-	-	-	-	-	٢٠,١٧٧,٢٣٣	استثمارات، صافى فروض وسلف، صافى عقارات أخرى	
٩,٠٢	٢٠,١٧٧,٢٣٣	٤١,٠٧٥	٥٨٨,١٩٢	٤,٠٢٦,٢٩٧	٥,٢٩٧,١٨٣	١٠,٢١٩,٤٨٦	-	-	-	-	-	٣٢٣,٠٨٤	موجودات ثانية، صافى موجودات أخرى	
													٤٩,٢٠٠,٨٩٠	إجمالي الموجودات
														المطلوبات وحقوق المساهمين
١,٦٦	٩,١٠٨,٥٦٩	١٨٤,٧٣٢	-	-	١,٩٤٦,٨٩٤	٦,٩٧٦,٩٤٣	-	-	-	-	-	١٦,٨٤٤,٠٢٤	أرصدة للبنك والممؤسسات المالية الأخرى	
١,٧٩	٣٣,٧٧٢,٩٩٤	١٤,٨٦٥,٣٧٥	-	٨٤١,٥٣٠	٦,٤١٩,٣١٨	١١,٥٩٦,٧٧١	-	-	-	-	-	١٦,٨٤٤,٠٢٤	ودائع العملاء	
														مطليبات أخرى
														حقوق المساهمين
														إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
														الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
														الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
														إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العمولات
														الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العمولات

إيضاحات حول القوائم المالية

للستينين المنتهيتين في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بألاف الريالات السعودية)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
٤٦٩,٥٨٠	٤١٦,٧٢٤	٤٦٠,٥٣٤	٥٢٠,٣٥٥
٢,٤٨٦,٦٣٣	٣,٦٤٥,٦١٥	٢,٧١٦,٧٩١	٢,٢٨٨,٩١٧
٢٠٥,٨٥٩	٢٥٣,٠١٠	٧٠٢	٣,٢٧١
	صناديق البنك المشتركة	٦٧٣,٢٥٣	٦٦٥,٨١٦
٧١,٤٩٦	٨٤,٧١٥		
١٩٠	١٩٦		
٦٣٧,٤١٦	٥٨٨,٣٠٥		
كبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهمين غير السعوديين) هم المساهمون الذين يملكون أكثر من نسبة ٥٪ من رأس المال البنك.			
فيما يلي تحليل بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية:			
٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
٢٢,٥٩٩	١٩,٥٠٨	دخل عمولات خاصة	
١٦٧,٧٥	١١٥,١٥٢	مصاريف عمولات خاصة	
١٩,٦٢٨	٢٠,١٦٥	أتعاب خدمات بنكية	
٢,١١٧	٢,٠٩٨	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	

٤٣. كفاية رأس المال

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس المال وذلك باستخدام الطريقة والمعدلات المعتمدة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، ويوجّبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤعمل مع الموجودات والإلتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

رأس المال	رسبة كفاية رأس المال	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	رأس المال الأساسي	رأس المال الأساسي + رأس المال المساند
الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي							
الموجودات	المعامل	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	الموجودات	المعامل	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	٢٤,٥٣٩,١٩٨	%
المرجحة المخاطر	الاجتماعي / الإثمنائي	المرجحة المخاطر	المرجحة المخاطر	الاجتماعي	المرجحة المخاطر	٦,٤٥١,٣٥٥	%٢.
١,٦٢,٧٧٢	-	٢١,٤٠٠,٣٥	-	-	-	١٨,٢١٠,٣٣٧	%١٠.
١٤,٨٨٤,٥٧٣	١٦,٨٨٧,٣٩	٨,٠١٣,٨٦٢	١,٢٩١,٢٧١	٤,١٨٤,٧٤٤	٢,٥٧٠,٩٤٧	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	المجموع
		١٤,٨٨٤,٥٣٧	١٨,٢١٠,٣٣٧				
		٤٤,٢٩٨,٧٠٤	١٩,٥٠٠,٦٠٨				
التعهدات والإلتزامات							
-	١,١٦٣,٣٥	٢,٣٤٦,٥٣٨	-	٩١٧,٢٣٤	١,٨٧٣,٧٦٦		%
٥٤,٥٩	٢٧٢,٥٦	٦٣٩,٩٨	٨٠,١٦٠	٤٠٠,٨٠٣	٩١٣,١٧٩		%٢.
٢,٠١٣,١١٧	٢,٠١٣,١١٧	٤,١٨٤,٧٤٤	٢,٥٧٠,٩٤٧	٢,٥٧٠,٩٤٧	٥,١٢٥,٤٤٣		%١٠.
٢,٠٧٧,٦٦	٣,٤٤٨,٦٨	٧,١٧١,١٨٠	٢,٦٥١,١٠٧	٣,٨٨٨,٩٨٤	٧,٩١٢,٥٨		
المشتقات							
١١٤,١٤٣	٥٧٠,٧١٨	٢٢,٥٤,٧٩٦	٧٨,٦٨١	٣٩٣,٤٠٧	٢٢,٩٩٣,٣٩٠		%٢.
٦٥,٨١	١٣٠,١٦١	٦,٣٧٥,٣٤٧	٥٤,٤٨٥	١٠٨,٩٧١	٥,٤٥٣,٥٥٨		%٥.
١٧٩,٢٢٤	٧٠٠,٧٧٩	٢٨,٩١٦,١٤٣	١٣٣,١٦٦	٥٠٢,٣٧٨	٢٨,٤٤٦,٩٤٨		الاجمالي
				٢٢,٢٨٤,٨٨١			الاجمالي

٤٤. خدمات إدارة الاستثمار

يقدم البنك خدمات إستثمارية لعملائه. تشمل هذه الخدمات على إدارة بعض الصناديق الإستثمارية بالتعاون مع مستشاري إدارة القوائم المالية لهؤلاء الصناديق في القوائم المالية للبنك. تدرج حصة البنك في هذه الصناديق في الإستثمارات المتاحة للبيع وتدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة. إن الموجودات المودعة كضمانات لدى البنك، بصفته وصياً أو مؤمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

٤٥. أرقام المقارنة
أعيد تدوير بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية بما يتمشى مع تقويم السنة الحالية.

٤٦. موافقة مجلس الإدارة
أعتمدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ ذي القعدة ١٤٢٤ هـ الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٤ م.

إيضاحات حول القوائم المالية

للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣

(بألاف الريالات السعودية)

٣٢. مخاطر السيولة تتمه
نها يلي تحليلاً للإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات:

٢٠٠٣

	بدون تاريخ الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات إستحقاق محدد	٥-١ سنوات	١-٢-٣ أشهر	٤ خلال أشهر	
الموجودات						
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	١,٦٧٧,٨٢٦	-	-	-	-	٣,٩١٩,٦٤٥
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤,١٩٤,٦٩٠	٢٧٥,٠٦٥	-	-	-	١٣٨,٠٠٠
استثمارات، صافي	٢١,٤٨١,١١٩	٩٠٦,٤٤٢	٦,٠٤١,٨٩٦	١٣,٢١٤,٢٩٠	١,١٨٠,٥١١	
قرصون وسلف، صافي	٢٠,١٧٢,٢٢٣	٢,١٥٧,٧٣٣	١,٥٣٣,٨٩١	٦,٨٠٤,٤٨٣	٤,٣٣١,٦٤٠	٥,٣٤٤,٤٨٦
عقارات أخرى	٢٠١,٢٩٧	٢٠١,٢٩٧	-	-	-	
موجودات ثابتة، صافي	٣٢٣,٠٨٤	٣٢٣,٠٨٤	-	-	-	
موجودات أخرى	١,١٥٠,٦٤١	١,١٥٠,٦٤١	-	-	-	
إجمالي الموجودات	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	٦,٦٩٢,٠٦٨	٧,٥٧٥,٧٨٧	٢٠,٠١٨,٧٧٣	٥,٥١٢,١٥١	٩,٤٠٢,١١١
المطلوبات وحقوق المساهمين						
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٩,١٠٨,٥٦٩	١٨٤,٧٣١	-	-	١,٩٤٦,٨٩٤	٦,٩٧٦,٩٤٤
ودائع العملاء	٣٣,٧٢٢,٩٩٤	١٤,٩٥٨,٠١٣	-	٨٤١,٥٣٠	٦,٤٠٨,٤٠٤	١١,٥١٥,٠٤٧
مطلوبات أخرى	٢,٣٩١,٩٨٦	٢,٣٩١,٩٨٦	-	-	-	
حقوق المساهمين	٣,٩٧٧,٣٤١	٣,٩٧٧,٣٤١	-	-	-	
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	٤٩,٢٠٠,٨٩٠	٢١,٥١٢,٠٧١	-	٨٤١,٥٣٠	٨,٣٥٥,٢٩٨	١٨,٤٩١,٩٩١
٢٠٠٣						
الموجودات						
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٢,١٣٤,٤٣٧	١,٥٠٧,٥٥٥	-	-	-	١,٦٢٦,٩٢٢
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤,٣٨٦,٩٥٢	٢٣٩,٠٤٣	-	-	٢٥٠,٠٠٠	٢,٩٧٦,٩٩٩
استثمارات، صافي	١٩,٠٦٥,٢٦٧	٥٨٠,٥٩١	٤,٥٦٤,٨٥٩	١٢,٠٠١,٤٧٦	١,٢٧٢,٥٦٨	٦٤٥,٧٧٧
قرصون وسلف، صافي	١٦,٠١٥,٧,٩	١,٤٨٢,٥٥٢	١,٢٥,٨٨٥	٦,٥٧٥,١٢٥	٢,٣٥٥,١٢٨	٤,٥٧٧,٠١٨
عقارات أخرى	١٤٣,٨٩٥	١٤٢,٨٩٥	-	-	-	
موجودات ثابتة، صافي	٢٩٨,٩٧٥	٢٩٨,٩٧٥	-	-	-	
موجودات أخرى	١,٢٥٤,٤٦٩	١,٢٥٤,٤٦٩	-	-	-	
إجمالي الموجودات	٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٥,٤٩٦,٠٢١	٥,٥٩,٠٧٤٤	١٨,٥٧٦,٦١	٣,٨٧٧,٦٩٦	١٠,٧٥٧,٦٢٢
المطلوبات وحقوق المساهمين						
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١٠,٠٤٠,٧٧٩	١٤٧,٧٦٦	-	-	١,٨٠٩,٩٢٤	٨,٠٨٣,٠٧٩
ودائع العملاء	٢٨,١٦٦,٣٢٧	١٣,٨٤٨,٤٠٥	٦٠,٣٧١	١٠٠,٥٦٥	٤,٨١٢,٦٤٩	٩,٣٤٣,٣١٧
مطلوبات أخرى	٢,٥٤٣,٣٦٦	٢,٥٤٣,٣٦٦	-	-	-	
حقوق المساهمين	٣,٥٤٨,٣٢	٣,٥٤٨,٣٢	-	-	-	
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	٤٤,٢٩٨,٧٠٤	٢٠,٠٨٧,٧٩٩	٦٠,٣٧١	١٠٠,٥٦٥	٦,٦٢٣,٥٧٣	١٧,٤٢٦,٣٩٦
٣٣. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات						

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم تبادلها في معاملة جارية ما بين أطراف راغبة في ذلك بشرط تعامل عادل. وبالتالي يمكن أن تترجع فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة. إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز العالمي، باستثناء السندات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، والقرضون والسلف، وودائع العملاء، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. تحدد القيمة العادلة للسندات المقدرة للسندات التي تمثل ديوناً مشترأة من المصدر، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (٥). وأنه غير معك من الناحية العملية، تحديد القيمة العادلة للقرضون والسلف وودائع العملاء بطريقة يعتمد عليها بشكل موثوق.

الفروع

الرقم المعيدي	العنوان	الرقم المعيدي	العنوان	الرقم المعيدي	العنوان	الرقم المعيدي	العنوان
فروع إقليم الغربية							
٢١٤١٢	٩٤٦٣	(٢) ٦٦١١١٠٤	(٢) ٦٦٠٠٢٧٢	جدة	طريق المدينة		
٢١٤١١	٢٤٤	(٢) ٦٤٨٤٣٢١	(٢) ٦٤٨٠١١٢	جدة	البلد		
-	٢٢٨	(٢) ٥٧٤٧٢٤٤	(٢) ٥٧٤٣٤٥٠	مكة المكرمة	الفرزة		
٢١٤٨٢	٨.٥٥	(٢) ٦٨٨٦٩٦٦	(٢) ٦٨٧٣٥.٩	جدة	طريق مكة		
-	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٥١٣١٢	(٤) ٨٢٣٧١٣٦	مكة المكرمة	المدينة المنورة		
-	٤٨٣	(٤) ٣٢٢٧٦٢٦	(٤) ٣٢٢٦٢٠.١	مكة المكرمة	ينبع		
-	١٥٤٢	(٢) ٧٣٨١٦٩٠	(٢) ٧٣٨٤١٢٢	مكة المكرمة	الطائف		
-	٣٦٩١	(٢) ٥٣٦٤٥٤٥	(٢) ٥٣٦٥٩١٢	مكة المكرمة	الستين		
-	٤٤	(٤) ٤٤٢١١٤٩	(٤) ٤٤٢١٢٨٣	مكة المكرمة	الوجه		
٢١٤٦٤	١٦.٦٠	(٢) ٦٤٣٨٦٥٤	(٢) ٦٤٣٨٤٤١	جدة	باب مكة		
-	١٣٥٥	(٢) ٥٥٧.٨٢١	(٢) ٥٥٧.٨٣٨	مكة المكرمة	العزيزية		
٢١٩١١	٤٥	(٢) ٤٢٢.٨١٦	(٢) ٤٢٢.١٩٦	جدة	رابع		
-	٩١	(٤) ٨٨٤٩١٧٨	(٤) ٨٨٤.١١٧	جدة	العلا		
٢١٤٣٤	١٤٩.٦	(٢) ٦٩١٢٢٩٢	(٢) ٦٩١٤٤.٤	جدة	حي السلامة		
٢١٤٩٣	١٣٣.٤	(٢) ٦٧٤٤٥٣٣	(٢) ٦١٧.٤٦١	جدة	شارع الأمير ماجد		
٢١٤٩٣	١٣٣.٣	(٢) ٦٧٢٤١٨٢	(٢) ٦٧.٥٧٥٤	جدة	المكرنة		
-	٥.٣٨	(٢) ٥٧٣٥٧١٧	(٢) ٥٧٣٥٦٢٣	مكة المكرمة	المعابدة		
٢١٤٧٧	٣.٤١١	(٢) ٦٣٧٣٧٨٢	(٢) ٦٣٧٣٧٧٦	جدة	المحر		
٢١٤٨٧	٣.٥٧٧	(٢) ٦٨.٩٨٨٩	(٢) ٦٨.٩٩٨.	جدة	حي الجامعة		
-	١٣٥٥	(٢) ٥٤٢٣٨٠.	(٢) ٥٤٢٣٥٨.	مكة المكرمة	العتيبة		
-	١٣٥٥	(٢) ٥٣٨١٦٦١	(٢) ٥٣٦٤٦٨٢	مكة المكرمة	المسيال		
٢١٤١٢	٩٤٦٣	(٢) ٦٥١٥٢٠.٧	(٢) ٦٥١٥١٦٥	جدة	الشرفة		
-	٥٩٢٧	(٢) ٥٤٤٢٠.٨	(٢) ٥٤٠.٥٩٤	مكة المكرمة	الشهداء		
-	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٣٤٠.٣	(٤) ٨٢٣٠.٨٥	مكة المكرمة	قربان		
-	١٥٤٢	(٢) ٧٤٩١٧٦١	(٢) ٧٤٩١٠.٨	الطايف	الشهداء		
٢١٥٩٢	٥٣٨٦٩	(٢) ٦٩٢٣٤٦.	(٢) ٦٩٣٥١١٢	جدة	حي الصفا		
٢١٥١٢	٤٥.٣١	(٢) ٦٥٤.١٠.٢	(٢) ٦٥٥.٦٦٥	جدة	شارع حراء		
٢١٥٤٣	٥١٢٨٣	(٢) ٦٦١٢٩٣٥	(٢) ٦٦.٨٥٧٦	جدة	شارع التحلية		
فروع إقليم الشرقية							
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨٢٤٧٣.٩	(٣) ٨٢٢٣٥٧٧	الدمام	الدمام		
٢١٩٠٢	٣٧	(٣) ٨٩٤٢٧٥٢	(٣) ٨٩٤٨٦٦.	الدمام	الخبر		
٢١٩١١	١٢٥	(٣) ٨٥٤.٧٥٩	(٣) ٨٥٥١٥٢١	الدمام	القطيف		
٢١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٧٨.٨	(٣) ٥٨٢٧٨.٦	الدمام	الهفوف		
٢١٩٥١	٣٥١	(٣) ٣٦٢٠.٤٦٤	(٣) ٣٦٢٠.٢٩	الدمام	الجبيل		
٢١٤٣٢	٥٧٧	(٣) ٨٢٧٢٩١١	(٣) ٨٢٧٢٤٢٢	الدمام	شارع الخزان		
٢١٩٨٢	١٠.١٨٧	(٣) ٥٣١٢٠.١٦	(٣) ٥٣١٢٢٣٤	الدمام	المبريز		
٢١٩٩٢	١٨٤	(٣) ٥٦٦٢٨٥٦	(٣) ٥٦٦٢٦١٢	الدمام	أبقيق		
٢١٩٨٢	١٨٤٥	(٣) ٥٩٦.١٤٤	(٣) ٥٩٦.٢٦٨	الدمام	العمران		
٢١٩٤١	٢٤٢	(٣) ٦٦٧٣٥٧٢	(٣) ٦٦٧٣٤٢٩	الدمام	رأس تنورة		
٢١٩٥٢	٢.٤١٢	(٣) ٨٩٨٢٩٨.	(٣) ٨٩٥٢٨٤٨	الدمام	الثقبة		
٢١٩٩١	١٦٧	(٣) ٧٢٢٣٦٧٢	(٣) ٧٢٢٤٣٢١	الدمام	حفر الباطن		
٢١٩٧١	٤٤٢	(٣) ٧٦٧١٦٢٧	(٣) ٧٦٦١٤٥.	الدمام	الخفجي		
٢١٩٥٢	١٥٧٣	(٣) ٨٩٥٣٢٨٩	(٣) ٨٩٨٢٢١١	الدمام	شارع الملك عبد العزيز		
٢١٤٧٢	٧٥٨٩	(٣) ٨٤٧١٧٣٢	(٣) ٨٤٧١٧٥٢	الدمام	الصناعية القديمة		

الفروع

العنوان	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان
فروع إقليم الوسطى				
١١٤١١	٢٦	(١) ٤١١٧٤٤٧	(١) ٤١١٤٠٠٠	الرياض
١١٥٢١	٤١.٩٥	(١) ٤٧٧١.٢٧	(١) ٤٧٧١٨٨٥	الرياض
١١٤٥٢	٦٨٧٦	(١) ٤٠٤٣٩٥٩	(١) ٤٠٤٠٣٦٥	الرياض
١١٤٤٣	١.٨٧٥	(١) ٤٦٥٩٤٤٠	(١) ٤٦٥٩٣٢١	الرياض
.	١.٤٩	(٦) ٣٢٥٠.٥٨٨	(٦) ٣٢٥١.٦٧	بريدة
١١٤٣١	١٠.٦	(١) ٤٤٦٣.٧٨١	(١) ٤٤٦٥٧.٨	الصناعية
١١٤٩١	٤.٤٥	(١) ٤٥٨٥٤٢٤	(١) ٤٥٨٥٥١٢	طريق الحجاز
٨١٨٨٨	١٦٦	(٦) ٣٦٤٨٦٦٢	(٦) ٣٦٤٦٨٨٠	عنيزة
١١٤٩٩	٤.١٧٢	(١) ٤٥٨٣٧٥٣	(١) ٤٥٨٣٧٦	منفوحة
١١٤٧٥	٢١٣٤٦	(١) ٤٩١٤٣٧٦	(١) ٤٩١٣٦١٢	الروضة
١١٩٩١	٩٨	(١) ٧٨٤.٤٣٠	(١) ٧٨٤.٣١٢	وادي الدواسر
١١٩٣٢	٢٧٥	(٦) ٤٢٢٢٢٤٠	(٦) ٤٢٢٢٢٥٢	الزلفي
١١٩٥٤	٥٢٢٦٤	(١) ٤١١٢.٥٩	(١) ٤١١٢٧٩٥	الشميسى
١١٩٤٢	٣٦	(١) ٥٤٤٤٤٨٤	(١) ٥٤٤١٩١٢	الخرج
١١٩١١	٢.٦	(١) ٦٤٢١.٢٢	(١) ٦٤٢٠.٩٠	الدوادمي
١١٩٤١	٥١	(١) ٥٥٠.٧٨٤	(١) ٥٥٠.٧٨	حوضة بنى تميم
١١٩٥٢	٢٢٩	(٦) ٤٢٢٣٨٤٨	(٦) ٤٢٢٣٥٨٤	المجمعة
١١٥٨٣	٥٣.٥٥	(١) ٤٩١٨.٠٣	(١) ٤٩١٠٠	العلاء
١١٤٦٦	٢٥.٦٧	(١) ٤٩١.٥٧٣	(١) ٤٩١.٥٤٦	الرياض
١١٩٦١	١٥٣	(١) ٦٢٢١٧٥٨	(١) ٦٢٢٠.٩٩	شقراء
.	٢٤٤	(٦) ٣٢٢٥٢٢٥	(٦) ٣٢٣٠.٩٨٨	الرس
١١٥٤٥	٦.٣١٢	(١) ٤١٢٤٥٥٩	(١) ٤٠٢٥١٠	مصلحة معاشات التقاعد
١١٥٦٥	٦١٢.٢	(١) ٤٢٢٢١٢٣	(١) ٤٢١٣١١١	الشفا
١١٥٥١	٤٢٦١٨	(١) ٤٧٦٤.١٥	(١) ٤٧٦٥٣٠	حي الأمير عبدالله
١١٥٦٥	٦١١٢٨	(١) ٤٢٦١٨٢٧	(١) ٤٢٦١٢٠٠	السويدى
١١٤١٧	٢٧.٢٥	(١) ٤٧٦٩٢٩٤	(١) ٤٧٦٥٤٠٠	المتبني
١١٥٦٥	٦١١٢٩	(١) ٤٢٦١٨٤	(١) ٤٢٥٨.٦٠	ظهرة البدعية
١١٤٩٢	٨٦٦٧	(١) ٤.٢٣٢٤٩	(١) ٤.٠٥.٧.٧	المربع
١١٥٣٣	٥.٧٣٩	(١) ٢٦٥٢.٢٣	(١) ٢٦٥٢.٨٨	الصناعية الثانية
١١٦٤٢	٨٧١٣٩	(١) ٢٥٢١١.٦	(١) ٢٥٢١١.٢	خشم العان
١١٤١٣	٩.١٤	(١) ٤٨٨.٩.١	(١) ٤٨٨.٦٥٨	حي السفارات
١١٥٨٤	٥٧٥.٤	(١) ٢٢٣.٢٩١	(١) ٢٢٢٨٢٢٠	النسيم
١١٥٥٠	٦.٨٧٧	(١) ٤٦٠.٢١٣	(١) ٤٦٠..٦٥	السيدات
١١٩٢١	١٨.	(١) ٧٢٢٣.٢١	(١) ٧٢٢٣.١٣	عفيف
١١٩٧١	٣٤	(١) ٦٥٢١١٦٤	(١) ٦٥٢١٢٠.٦	القويعية
١١٦٥٣	٩٢١٦١	(١) ٤٥٦٩١٧٧	(١) ٤٥٥٥٤٥٥	المرسلات
١١٦٧٣	٩٢.٩٥	(١) ٤٨٤٢.٩.	(١) ٤٨٤٠.٤٨٩	شارع التخصصي
١١٤٩٢	٨٦٦٧	..	(١) ٤٧٨٧١٥٤	القوات البرية
١١٣٢٤	٢٢٥.٥١	(١) ٢٤٨٨٥٣١	(١) ٢٧٨٢٥٥٥	الحرماء

الفروع

البريد الالكتروني:

العنوان:

العنوان:

العنوان:

العنوان:

فروع إقليم الشرقيّة تتمة

٢١٩٧٢	٢١	(٣) ٨٥٠٢١٢١	(٣) ٨٥٠١٥٦
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨٣٢٨٥٣٧	(٣) ٨٣٤٤١٢٣
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨٤١٤٣٢٠	(٣) ٨٤١٤٤٧٤
٢١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٨٠٥٦١	(٣) ٥٨٨١٧١٦
٢١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٠٣٠٤٦	(٣) ٥٨٠٦٢٦٣
٢١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٩٦٢٢٧٦	(٣) ٥٩٦٢٦٥٦
٢١٩٥٢	٢٧	(٣) ٩٩٨١٣٦٥	(٣) ٨٦٧٢٨٠٠
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨١٢١٢٧٧	(٣) ٨١٢٢٢٢٥
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨٢٠٢٣٦٠	(٣) ٨٢٠٢٢٧٢
٢١٩٥٢	٣٩٣٢	(٣) ٨٦٥٢٣٠٤	(٣) ٨٩٨٦١٥
٢١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٦٣١٧	(٣) ٥٨٧٣١٧٧
٢١٤١١	١٨	(٣) ٨١٧٨٠٩٠	(٣) ٨١٧٨١٠٠

سيهات	الشارع الأول
	شارع (٤٢)
المزروعيّة	المزروعيّة
الروضة	الروضة
القارة	القارة
الصناعيّة	الصناعيّة
الصناعيّة الثانية	الصناعيّة الثانية
مخطط (٧١)	مخطط (٧١)
مجمع الراشد التجاري	مجمع الراشد التجاري
شارع النجاح	شارع النجاح
المحمدية	المحمدية

فروع إقليم الشماليّة

-	١١٤٦	(٤) ٥٣٢٣٨٤٨	(٦) ٥٣٢٩٤٢٨	حائل
-	٣٦٥	(٤) ٦٦٢٧٠٠٤	(٤) ٦٦٢٢٤١٦	عرعر
١١١٤٢	٣٥٣	(٤) ٦٢٤٧٩٨٨	(٤) ٦٢٤٥١٨٨	الجوف
-	٢٠٨	(٤) ٦٤٢٢٨٠٤	(٤) ٦٤٢٣٩٠٤	القرىات
-	٧١١٧	(١) ٥٤٣٤٩٨٣	(٦) ٥٤٣٤٨٦٩	برزان
-	٦٩٨	(٤) ٤٢٣٢١٦٤	(٤) ٤٢٣٢١٧٢	تبوك
-	٤٩	(٤) ٤٦٣٠٨٠	(٤) ٤٦٣٠٦٢٢	تيماء

فروع إقليم الجنوبيّة

-	٦٩٤	(٧) ٢٢٤٨٨٢٠	(٧) ٢٢٤٩٠١٢	أبها
-	٢٤٤	(٧) ٥٢٢٠٨٧٨	(٧) ٥٢٢٢٨٨٠	نجران
-	٩٣٤	(٧) ٢٢٣٤٢٨٨	(٧) ٢٢٣٢٣٣٤	خميس مشيط
-	٢٢٨	(٧) ٧٧٥٠٨٣٣	(٧) ٧٧٤١١٨٨	الباحة
٢٢٨٨٨	١٣١	(٧) ٧٧٢٢٩١٦	(٧) ٧٧٢٢٩٢٠	بلجرشي
-	٢٢٣	(٧) ٢٢٢٣٧٥١	(٧) ٢٢٢٠٥٢٠	جيزان
-	٢٧٢	(٧) ٦٢٢٢٣٧٣	(٧) ٦٢٢١٢٢٢	بيشة
-	٢٤	(٧) ٢٥٥٠٥٦	(٧) ٢٥٥٠٢٢٠	ظهران الجنوب
-	٣	(٧) ٢٢٦٢٩٤٢	(٧) ٢٢٦٢٩٢٧	صبياً
٢١٩١٢	٦	(٧) ٧٣٢٠٩٢٢	(٧) ٧٣٢١٠٤٥	القنفذة
-	١٩٥	(٧) ٢٨٢٠١٦٠	(٧) ٢٨٢١٠٢٩	النماص
-	١٦٢	(٧) ٢٨٥١٤٩٣	(٧) ٢٨٥٢٠٢٦	محايل عسير
-	٩٣٤	(٧) ٢٥٣١٨٩٠	(٧) ٢٢٣٣٥٧٨	السوق التجاري

الفروع العاملة خارج المملكة
لندن، ٢٥ كيرزون ستريت

W1J 7TT (٠٢٠) ٧٢٩٧٤٦٠٠ (٠٢٠) ٧٢٩٧٤٩٠٠ ARABNT G ٢٢٣٦٨

توكس: